

# Panasonic

Guide d'utilisation  
Téléphone cellulaire numérique

# A210



**EB-A210**  
**Téléphone portable**  
**GSM**

*Veillez lire attentivement ces instructions  
avant d'utiliser ce téléphone.  
Recharger la batterie lors de la première utilisation.*

# A210 Guide d'utilisation

## Contenu

---

<b>Informations</b>	
<b>importantes</b> .....	<b>1</b>
Consignes de sécurité.....	1
Déclaration de conformité	
SAR.....	6
Entretien et maintenance .....	8
A propos de ce manuel .....	10
<b>A propos de votre</b>	
<b>téléphone</b> .....	<b>13</b>
Aperçu du téléphone.....	13
Fonction des touches.....	14
Affichage .....	17
Témoin lumineux.....	19
<b>Mise en service</b> .....	<b>20</b>
Installation de la carte SIM	
et de la batterie .....	20
Charger la batterie .....	22
Allumer/éteindre le	
téléphone .....	23
<b>Opérations de base</b> .....	<b>24</b>
Emettre des appels .....	24
Répondre à des appels.....	26
Mode silencieux .....	27
Messagerie.....	27
Opérations lors d'un appel	
en cours .....	28
Opérations d'appels	
Multiples .....	31
<b>Saisie de texte</b> .....	<b>34</b>
<b>Navigation dans les</b>	
<b>menus</b> .....	<b>38</b>
Structure du Menu principal...	38
Afficher le menu .....	39
<b>Messages</b> .....	<b>40</b>
Structure du menu	
Messages .....	40
SMS.....	40
Illumination messages .....	46
Messagerie .....	50
Msg diffusions.....	51
Etat mémoire .....	53
<b>Contacts</b> .....	<b>54</b>
Structure du menu	
Contacts.....	54
Parcourir la Liste contacts ...	55
Ajouter des contacts .....	56
Liste des appels.....	59
Touches de raccourcis .....	60
Groupes .....	61
Avancées .....	62
<b>Paramètres</b> .....	<b>65</b>
Structure du menu	
Paramètres .....	65
Sons.....	66
Alertes.....	68

## Contenu

---

Affichage.....	68	Sons.....	97
Langues affichage.....	71	Dossiers Perso.....	97
Réseau GSM.....	72	Raccourcis.....	98
Appels.....	74	Etat mémoire.....	98
Sécurité.....	79	<b>Calendrier.....</b>	<b>99</b>
Réponse auto.....	82	<b>Profils.....</b>	<b>100</b>
Réponse toute touche.....	82	Structure du menu Profils...	100
Verrouillage touche auto.....	83	Profils.....	100
Date et heure.....	84	<b>Accessoires.....</b>	<b>102</b>
Paramètres par défaut.....	85	<b>Recherche</b>	
Profils.....	85	de pannes.....	103
<b>Jeux.....</b>	<b>86</b>	<b>Messages d'erreur.....</b>	<b>106</b>
Structure du menu Jeux.....	86	<b>Glossaire.....</b>	<b>108</b>
Jouer.....	86	<b>Spécifications.....</b>	<b>110</b>
<b>Navigateur.....</b>	<b>88</b>	<b>Garantie</b>	
Structure du menu		Européenne.....	111
Navigateur.....	88	<b>Licence.....</b>	<b>117</b>
Paramètres.....	88	<b>Index.....</b>	<b>121</b>
Démarrer le Navigateur.....	90		
Signets.....	91		
Connexion données.....	92		
<b>Applications.....</b>	<b>93</b>		
Structure du menu			
Applications.....	93		
Alarme.....	93		
Calculatrice.....	94		
Convertisseur de Devise.....	95		
<b>Mon album media.....</b>	<b>96</b>		
Structure du menu Mon			
album media.....	96		
Images.....	96		

# Informations importantes

---

Merci d'avoir acheté ce téléphone cellulaire portable Panasonic. Ce téléphone a été conçu pour fonctionner sur les réseaux GSM – GSM900 et GSM1800. Il supporte également le réseau GPRS pour les connexions de données en mode paquet.

Merci de vérifier que la batterie est entièrement chargée avant d'utiliser l'appareil.

Panasonic Mobile Communications Development of Europe Ltd. déclare que le téléphone EB-A210 est conforme aux exigences essentielles et autres exigences pertinentes de la directive 1999/5/CE. Vous trouverez une Déclaration de Conformité à cet effet à l'adresse <http://panasonic.co.jp/pmc/en/>

## Consignes de sécurité

Il est indispensable de lire et de comprendre les informations fournies ci-dessous. En effet, celles-ci vous expliquent comment utiliser votre téléphone en toute sécurité et en respectant l'environnement. Ces informations sont conformes aux dispositions légales en matière d'utilisation de téléphones cellulaires.

### Alimentation



Il est conseillé de procéder au chargement de cet appareil uniquement au moyen d'un chargeur agréé pour offrir à votre téléphone une performance optimale tout en lui évitant d'être endommagé. Tout autre usage risque d'entraîner l'invalidation de l'agrément accordé à cet appareil et de présenter un danger. Lorsque vous voyagez à l'étranger, vérifiez que la tension nominale du chargeur voyage rapide est compatible avec celle du pays d'utilisation. Un Chargeur de voyage (EB-CAA210xx\*) est fourni avec le Kit principal.

**N.B.\*** xx identifie la région du chargeur, par ex. CN, EU, UK, AU, US.

## Informations importantes

---

### Batterie



L'utilisation d'une batterie différente de celle qui est recommandée par le fabricant pourrait présenter des risques pour votre sécurité.

Si vous utilisez une fonction qui garde le rétroéclairage des touches activé pendant longtemps, comme par exemple les jeux ou le navigateur, la durée de vie de la batterie devient très courte. Pour rallonger la durée de vie de votre batterie, désactivez la fonction Rétro-éclairage des touches. (Voir "Rétro-éclairage des touches" à la page 70.)

N'utilisez pas ce téléphone sans avoir fixé le couvercle de la batterie.

### Mise au rebut de la batterie



Ne jamais incinérer ou jeter la batterie avec les ordures ménagères. La batterie doit être mise au rebut en respectant la réglementation locale et pourra ainsi être recyclée.

### Avion



Arrêtez votre téléphone cellulaire lorsque vous vous trouvez dans un avion. Assurez-vous que le paramétrage des fonctions Alarme ou Délai marche ne risque pas de contrevenir aux règlements en provoquant l'allumage automatique du téléphone dans un avion ou dans un environnement médical etc.

L'utilisation de téléphones portables dans un avion peut être dangereux pour le fonctionnement de l'avion, cela peut perturber le réseau de téléphonie mobile ou être illégal. Tout individu ne respectant pas cette consigne peut se voir suspendre ou refuser l'accès aux services de téléphonie cellulaire et/ou être poursuivi en justice.

### Ne pas utiliser



L'utilisation de l'équipement dans les stations service est déconseillée. Veillez à respecter la réglementation en matière de restrictions sur l'utilisation d'équipements radio dans les dépôts de carburant, les usines chimiques et les sites d'opérations de minage. N'exposez jamais la batterie à des températures supérieures à 60°C.

### Conduite



Vous devez impérativement garder le contrôle de votre véhicule en toutes circonstances. Ne conduisez jamais le téléphone à la main. Arrêtez-vous d'abord dans un endroit sûr. Ne parlez pas dans un micro mains libres si cela risque de vous faire perdre votre concentration lorsque vous conduisez. Informez-vous des restrictions applicables à l'utilisation des téléphones cellulaires dans le pays où vous conduisez et respectez-les en permanence.

### Équipement électronique



L'utilisation du téléphone à proximité immédiate de matériel médical, tel que les stimulateurs cardiaques et les appareils de correction auditive, peut présenter un danger.

### Équipement chauffant



Lorsque votre téléphone, sa batterie ou ses accessoires de charge sont humides, ne les mettez dans aucun type d'équipement chauffant tel un four à micro-ondes, un réservoir à haute pression, un séchoir ou d'autres appareils semblables. Cela peut provoquer une fuite, une surchauffe, une expansion, une explosion et/ou un incendie de la batterie, du combiné et/ou des accessoires de charge. De plus, le produit ou les accessoires peuvent émettre de la fumée, ce qui risque d'endommager les circuits électriques et entraîner un dysfonctionnement du produit. Panasonic ne peut être tenu responsable de dommages – directs ou indirects – dus à un mauvais emploi de l'appareil.

### Copies de sauvegarde & Sécurité



Nous vous recommandons de créer une copie ou une copie de sauvegarde des informations et données importantes que vous enregistrez dans la mémoire de votre téléphone. Afin d'éviter toute perte accidentelle de données, respectez les instructions concernant l'entretien de votre téléphone et de sa batterie. Votre téléphone peut enregistrer et communiquer des informations personnelles. Nous vous recommandons de faire en sorte que vos informations personnelles ou financières ne soient pas enregistrées sur votre téléphone. Vous êtes invité à utiliser les fonctions de

## Informations importantes

---

sécurité tels que le Verrouillage SIM afin de protéger les informations contenues dans votre téléphone. Panasonic décline toute responsabilité quant aux pertes découlant de quelque manière que ce soit de la perte de données, y compris mais sans s'y limiter, aux pertes directes et indirectes (y compris, de manière non exhaustive, les dommages immatériels, les économies anticipées, les pertes de revenus).

### Téléchargements



Votre téléphone peut télécharger et enregistrer des informations et données depuis des sources externes.

Il vous incombe de vérifier que ces téléchargements et enregistrements ne violent aucune loi sur le copyright ou autre législation applicable.

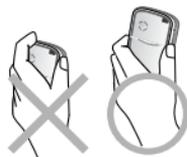
Panasonic décline toute responsabilité quant aux pertes découlant de quelque manière que ce soit de la perte de données ou de toute telle violation du copyright ou des droits de propriété intellectuelle, y compris mais sans s'y limiter, aux pertes directes et indirectes (y compris, de manière non exhaustive, les dommages immatériels, les économies anticipées, les pertes de revenus).

### Utilisation optimale



Pour une utilisation optimale, tenez l'appareil comme un téléphone ordinaire.

Pour éviter toute détérioration de la qualité du signal ou de la performance de l'antenne, ne touchez pas et ne protégez pas avec votre main la zone de l'antenne lorsque le téléphone est en marche. Toute modification ou ajout non autorisé peut endommager le téléphone et violer la réglementation en vigueur. L'utilisation d'une modification ou d'un ajout non autorisé peut entraîner l'annulation de votre garantie. Ceci n'a aucune incidence sur vos droits statutaires.



### Autres informations importantes

L'écran couleur à cristaux liquides (LCD) utilise une technologie de production haute précision et dans certaines circonstances il peut apparaître plus clair ou plus foncé. Cela est dû aux caractéristiques de l'afficheur LCD et ne constitue pas un défaut de production.

Ce téléphone est conçu, fabriqué et testé afin de respecter les spécifications relatives aux directives sur l'exposition aux fréquences radio applicables à la date de fabrication, en conformité avec la réglementation européenne, les règles américaines FCC et les règles australiennes ACA comme cela est indiqué spécifiquement dans le livret de déclaration fourni avec ce produit.

Ce téléphone ne devrait être utilisé qu'avec des accessoires approuvés par Panasonic afin d'assurer des performances optimales et d'éviter d'endommager votre téléphone. Panasonic ne peut être tenu pour responsable des dommages dus à l'utilisation d'accessoires non approuvés par Panasonic.

Vous devez utiliser ce téléphone en respectant les lois internationales ou nationales applicables ou les restrictions spéciales qui régissent son utilisation dans des applications et environnements spécifiques. Ceci inclut son utilisation dans les hôpitaux, les avions, au volant et toutes les autres utilisations restreintes.

Certaines des informations données dans ce document sont susceptibles d'être modifiées sans préavis.

Veuillez consulter notre site Internet afin d'obtenir les toutes dernières informations/normes dans votre pays/région d'utilisation.

**<http://panasonic.co.jp/pmc/en/>**

## Déclaration de conformité SAR

### UNION EUROPÉENNE – RTTE

CE TELEPHONE PANASONIC (MODELE EB-A210) EST CONFORME AUX NORMES EUROPEENNES EN MATIERE D'EXPOSITION AUX ONDES RADIO

Votre téléphone mobile est un émetteur et récepteur radio. Il a été conçu et fabriqué pour ne pas dépasser les limites d'exposition à l'énergie de radiofréquence (RF) recommandées par le Conseil de l'Union Européenne. Ces limites font partie des directives générales et établissent les niveaux autorisés d'énergie RF pour la population. Ces directives ont été développées par des organismes scientifiques indépendants suite à une évaluation périodique et minutieuse d'études scientifiques. Les limites incluent une grande marge de sécurité destinée à garantir la sécurité de tous les individus, quels que soient leur âge et leur état de santé.

La norme d'exposition pour les téléphones mobiles emploie l'unité de mesure SAR (taux d'absorption spécifique). La limite SAR recommandée par le Conseil de l'Union Européenne est de 2,0 W/kg\*. Des tests de taux SAR ont été effectués en utilisant les positions standard avec le téléphone émettant à son niveau le plus élevé de puissance certifiée dans toutes les bandes de fréquence testées. Bien qu'il soit déterminé à son niveau de puissance certifiée le plus élevé, le niveau SAR réel du téléphone en fonctionnement peut être bien en dessous de la valeur maximale. Ceci est dû au fait que le téléphone a été conçu pour fonctionner à plusieurs niveaux de puissance afin de seulement utiliser la puissance requise pour atteindre le réseau. En général, plus vous êtes proche d'une antenne de station de base, plus la puissance émise par le téléphone est faible.

Avant qu'un téléphone ne soit vendu au public, sa conformité avec la directive européenne R&TTE doit être présentée. Cette directive inclut comme norme essentielle la protection de la santé et la sécurité de l'utilisateur et de toute autre personne.

La valeur SAR (taux d'absorption spécifique) maximale pour ce modèle de téléphone, mesurée en utilisation près de l'oreille lors des contrôles de conformité à la norme, était de **0,549 W/kg**. Cet appareil est conforme aux directives d'exposition aux radiofréquences, qu'il soit utilisé en position normale d'utilisation contre l'oreille ou à au moins 1,5 cm du corps. Si un boîtier de transport, une attache ceinture ou un support est utilisé pour une utilisation sur le corps, il ne doit pas contenir de métal et doit positionner le produit à au moins 1,5 cm du corps.

Les niveaux d'absorption spécifique (SAR) peuvent être différents selon les téléphones et les positions d'utilisation, mais ils sont tous conformes aux normes européennes d'exposition aux radiofréquences.

\* La limite SAR pour les téléphones mobiles utilisés par le grand public est de 2,0 watts/kilogramme (W/kg) calculés sur dix grammes de tissu. Cette limite inclut une marge de sécurité importante afin de donner une protection supplémentaire pour le grand public et de prendre en compte tous les écarts entre les mesures. Les valeurs SAR peuvent varier selon les normes obligatoires nationales et la bande du réseau.

# Entretien et maintenance



Le fait d'appuyer sur les touches peut produire une tonalité forte. Evitez de tenir le téléphone près de votre oreille lorsque vous appuyez sur les touches.



Les températures extrêmes peuvent affecter temporairement le fonctionnement de votre téléphone. Ceci est tout à fait normal et n'indique pas une défaillance. Si vous utilisez votre téléphone longtemps alors que la température est supérieure à 40°C, la qualité de l'affichage peut se détériorer.



Ne modifiez ou démontez pas cet appareil. Il ne contient aucune pièce susceptible d'être réparée par l'utilisateur.



Ne soumettez pas cet appareil à des vibrations ou chocs excessifs. La batterie craint les chocs.



Evitez tout contact avec des liquides. Si l'appareil entre en contact avec un liquide, enlevez immédiatement la batterie et contactez votre fournisseur.



N'exposez pas l'appareil au soleil, à l'humidité, à la poussière ou à la chaleur. Ne jamais jeter une batterie au feu. Elle risque d'exploser.



Tenez éloignés de l'appareil et de la batterie les objets métalliques qui pourraient accidentellement entrer en contact avec les terminaux.

Les batteries peuvent provoquer des dégâts matériels, des blessures ou des brûlures lorsqu'un matériau conducteur (bijoux en métal, clés, etc.) entrent en contact avec les terminaux.



Rechargez toujours la batterie dans un endroit bien aéré et à l'abri des rayons du soleil, entre +5°C et +35°C. La batterie ne se recharge pas lorsque la température ambiante se trouve hors de cette fourchette.



Lorsque vous vous débarrassez d'emballages ou de matériel usagé, informez-vous des possibilités de recyclage auprès des autorités locales.

## A propos de ce manuel

### Symboles utilisés dans ce manuel

Les symboles suivants sont utilisés dans ce manuel pour représenter la disponibilité limitée de certaines fonctions ou services.



= Dépend de votre carte SIM.



= Dépend de la disponibilité du réseau.



= Dépend de l'opérateur réseau ou du pays/de la région.

### Éléments graphiques

Les éléments graphiques de ce manuel ont un but d'illustration et peuvent différer du téléphone réel et/ou des éléments graphiques affichés sur le téléphone. Panasonic se réserve le droit de changer les informations de ce manuel sans préavis.

### Touches

Il se peut que les touches de ce manuel diffèrent des touches réelles présentes sur votre téléphone. Référez-vous à la page 14 pour voir les icônes qui représentent les touches de ce manuel.

## Comment lire ce manuel

<Exemple> Réseau GSM dans le menu Paramètres à la page 72

Cette fonction dépend de la carte SIM.

Pour d'autres symboles, référez-vous à la page 10.

The screenshot shows a menu titled 'Paramètres' with a sub-menu 'Réseau GSM'. Under 'Réseau GSM', there is an option 'Réseau auto'. Below the option is a detailed description: 'Vous pouvez paramétrer votre téléphone pour rechercher automatiquement ou manuellement un autre réseau en cas d'itinérance. Lorsque la fonction Réseau auto est activée, le téléphone sélectionnera automatiquement un nouveau réseau afin de maintenir une disponibilité de réseau optimale.' Below the description is a navigation path: 'Menu principal > Paramètres > Réseau GSM'. A numbered list follows: '1. [▲/▼] pour aller à Réseau auto → [□] (Modifier) pour activer/désactiver la fonction.' At the bottom of the screenshot area is a 'Note' box: 'Note : Il se peut que les réglementations nationales ne permettent pas l'itinérance dans votre région.'

### Navigation dans les menus

Avant les étapes suivantes, vous devez entrer dans le Menu principal, puis vous déplacer dans les sous-menus comme décrit à côté de l'icône ➔.

">" signifie "parcourir le menu et sélectionner".

Dans l'exemple donné ci-dessus :

Depuis le Menu principal, appuyez sur la touche de Navigation pour aller à **Paramètres** puis appuyez sur la touche programmable de gauche (Sélect.)\*, puis appuyez sur la touche de Navigation pour aller à **Réseau GSM** et appuyez sur la touche programmable de gauche (Sélect.)\*.

## Informations importantes

---

Vous pouvez maintenant passer à l'étape 1 :

1. Appuyez sur la touche de Navigation pour aller à **Réseau auto**, puis appuyez sur la touche programmable de gauche (Modifier)\* pour activer ou désactiver la fonction **Réseau auto**

\* Le mot est montré dans le coin inférieur gauche de l'écran, indiquant une commande que la touche donne au téléphone lorsque vous appuyez dessus.

# A propos de votre téléphone

---

## Aperçu du téléphone



## Fonction des touches

Nom de la touche	Fonction	Icône de la touche*
<b>Touche de navigation</b>	Appuyez sur le haut [▲] ou le bas [▼] de la touche pour déplacer le curseur à l'écran ou ajuster le volume de l'écouteur pendant un appel.	[▲] [▼]
<b>Touche programmable gauche</b>	Permet d'exécuter les fonctions indiquées par le texte situé dans le coin inférieur gauche de l'écran.	[☐]
<b>Touche programmable droite</b>	Permet d'exécuter les fonctions indiquées par le texte situé dans le coin inférieur droit de l'écran.	[☐]
<b>Touche envoi</b>	Permet de répondre ou d'émettre un appel.	[↵]
<b>Touche d'alimentation/fin</b>	Maintenez cette touche enfoncée pour allumer/éteindre le téléphone. Permet de mettre fin à un appel ou de refuser un appel. Pendant l'utilisation des touches, permet de revenir à l'écran précédent ou par une pression prolongée, de passer en mode Inactif.	[✕]
<b>Touches numériques</b>	Permettent de saisir des nombres et des caractères. Maintenez les touches [2] - [9] enfoncées pour l'utilisation des Raccourcis. Maintenez la touche [1] enfoncée pour appeler votre messagerie vocale et accéder à vos messages vocaux. Maintenez la touche [0] enfoncée pour saisir le préfixe international (+) ou une pause (P) lors de la saisie d'un numéro de téléphone.	[0] à [9]

## A propos de votre téléphone

Nom de la touche	Fonction	Icône de la touche*
<b>Touche étoile</b>	Permet de saisir le symbole "✱". En mode saisie de texte, permet de passer de majuscule en minuscule et vice-versa ou bien, par pression prolongée de changer le mode de saisie.	[✱]
<b>Touche de mode silencieux</b>	Permet de saisir le symbole "#". Maintenez cette touche enfoncée pour activer/désactiver le mode Silencieux.	[#]

\* Les icônes de touche données dans le tableau représentent les touches réellement présentes sur le téléphone.

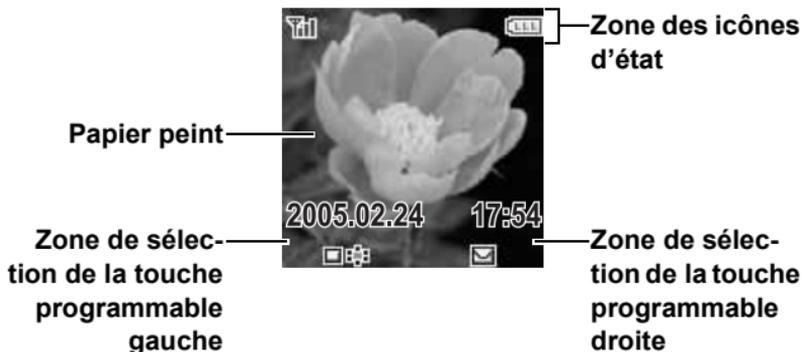
### Touches d'accès rapide

Au lieu de devoir naviguer à travers les menus, vous pouvez facilement accéder à certaines fonctions.

	Touche	Fonction
<b>En mode Inactif</b>		
<b>Appui bref</b>	[☰]	Ouvre le Menu principal
	[✉]	Ouvre le menu Messages
	[▲]	Ouvre le menu Raccourcis
	[▼]	Ouvre la Liste contacts
	[☎]	Ouvre la Liste des appels
<b>Appui long</b>	[☰]	Active/Désactive le menu Raccourcis sélectionné
	[☰]	Ouvre le menu Navigateur
	[▲]	Verrouillage touche auto activé
	[▼]	Ouvre le Calendrier
	[1]	Appelle votre messagerie vocale
	[2] - [9]	Raccourci
	[#]	Active/Désactive le mode silencieux
<b>Pendant un appel</b>		
<b>Appui bref</b>	[▲]	Augmente le volume
	[▼]	Diminue le volume
<b>Appui long</b>	[#]	Allume/Eteint le haut-parleur Mains libres

# Affichage

## Ecran d'accueil



## Horloge d'accueil

L'horloge apparaît à l'écran environ une minute après que vous ayez appuyé sur la dernière touche.

### Icônes d'état

Les icônes d'état sont affichées ou animées en fonction des fonctions activées.

Icône	Signification
	Force du signal ; plus il y a de barres, plus le signal est fort.
	Vous êtes sur le territoire couvert par le réseau domestique auquel vous êtes abonné.
	Enregistrement à un réseau non domestique – itinérance.
	Tous les appels vocaux entrants sont renvoyés si la fonction <b>Ts appels voix</b> est activée.
	La zone de messages est pleine.
	Message non lu en mémoire.
	Il y a un message sur votre Messagerie.
	La fonction Alarme est activée.
	Toutes les tonalités sont coupées.
	Le vibreur est activé.
	(Gris) La Connexion GPRS est active. (Bleu) Des données sont transmises par GPRS.
	Batterie chargée.
	Batterie en cours de chargement.
	Batterie faible
	Chargement anormal

## Témoin lumineux

Le témoin lumineux clignote ou s'allume lorsque vous recevez des appels/messages, lorsque la batterie est en cours de chargement, lorsque l'alarme retentit ou lorsque vous appuyez sur le clavier.

Pour spécifier la couleur d'illumination par défaut pour les appels entrants, les messages et l'alarme, ou pour activer ou désactiver l'illumination pour le chargement de la batterie et l'utilisation du clavier, voir "Illumination" à la page 69.

Pour définir une couleur d'illumination différente pour les différents contacts, voir "Stocker un contact dans votre téléphone" à la page 56, et sélectionnez au choix Illumination appel ou Illumination msg.

Fonction	Couleur	Description
<b>Appels entrants</b>	Arrêt Couleur 1 - 8	Clignote ou s'allume de la couleur sélectionnée lorsque vous recevez des appels.
<b>Messages entrants</b>		Clignote ou s'allume de la couleur sélectionnée lorsque vous recevez des messages.
<b>Illumination messages</b>		Clignote ou s'allume de la couleur sélectionnée lorsque vous recevez ou visionnez des Illumination messages. Le témoin lumineux est allumé en réponse aux émoticônes ou animations présentes dans le Illumination messages. Voir "Illumination messages" à la page 46 pour obtenir des instructions complètes. Pour activer, voir, ou voir un aperçu de l'Illumination, voir page 41 - 44.
<b>Alarme</b>		Clignote ou s'allume de la couleur sélectionnée lorsque l'alarme retentit.
<b>Chargement de la batterie</b>	Arrêt Couleur 3	S'allume de la Couleur 3 lorsque la batterie est en cours de chargement.
<b>Pressions sur le clavier</b>	Arrêt Aléatoire	S'allume de couleurs aléatoires lorsque vous appuyez sur les touches [0] - [9], [*] et [#].

# Mise en service

## Installation de la carte SIM et de la batterie

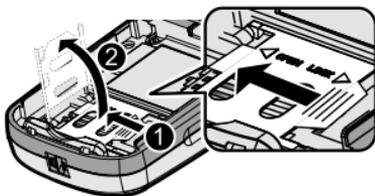
La carte SIM (Subscriber Identity Module) et la batterie doivent être installées avant toute utilisation du téléphone.

Avant de manipuler la carte SIM et la batterie, assurez-vous que le téléphone est éteint et que le chargeur est débranché du téléphone.

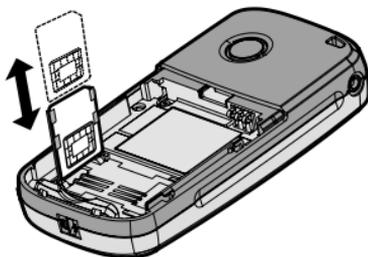
### Insertion/retrait de la carte SIM

Voir “Insertion/retrait de la batterie” à la page 21 pour retirer ou mettre en place le couvercle de la batterie et la batterie.

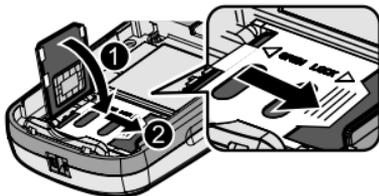
1. Faites coulisser le support de la carte SIM dans la direction de la flèche OPEN **1** jusqu'à un clic quand le support se soulève **2**.



2. Insérez la carte SIM dans le support de carte SIM. Pour retirer la carte SIM, faites-la glisser hors du support.



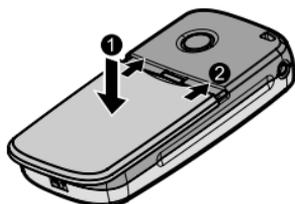
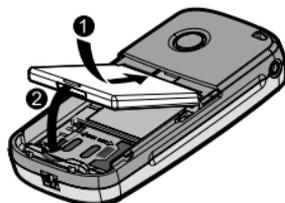
3. Rabaissez le support de carte SIM **1** et faites-le glisser dans la direction de la flèche LOCK **2** jusqu'au clic.



## Insertion/retrait de la batterie

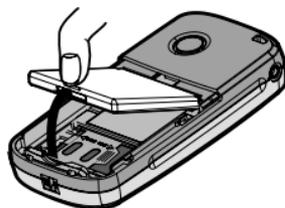
### Insertion de la batterie

1. Insérez la batterie dans le compartiment de la batterie en vous assurant que les 3 contacts or sont bien alignés avec les 3 broches or situées en haut du compartiment.
2. Remplacez le couvercle sur le téléphone. Assurez-vous que le couvercle est bien en place vérifiant la présence d'un clic.



### Retrait de la batterie

1. Placez votre doigt sur la petite languette située sur le dessus du couvercle. Faites doucement glisser le couvercle vers le bas du téléphone puis soulevez le couvercle pour le dégager du téléphone.
2. Placez votre doigt sur la languette à la base de la batterie. Soulevez la batterie pour la retirer du compartiment.



## Charger la batterie

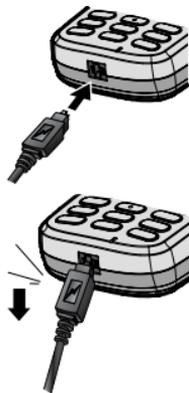
Votre téléphone peut être chargé à la fois lorsqu'il est allumé et lorsqu'il est éteint. Vous pouvez utiliser votre téléphone allumé même pendant sa recharge.

Assurez-vous que la batterie est bien dans le téléphone avant de le recharger.

1. Connectez le chargeur au Connecteur de charge puis connectez le chargeur à une prise électrique.

L'indicateur de charge s'allumera et une icône de défilement apparaîtra sur l'écran d'accueil.

2. Lorsque la recharge est terminée, débranchez le chargeur de la prise électrique avant de retirer la prise du téléphone.



**Note :** NE forcez PAS sur le connecteur, vous risqueriez d'endommager le téléphone et/ou le chargeur.

Si la batterie est très déchargée, plusieurs minutes peuvent être nécessaires avant que le témoin de niveau de batterie s'affiche.

Avant l'utilisation, il est recommandé de charger la batterie pendant 150 minutes maximum.

L'indicateur de charge s'allumera si le réglage Illumination pour le rechargement de la batterie est activé. (Voir "Illumination" à la page 69.)

## Témoin de niveau de la batterie

Pendant le chargement	Chargement terminé
	

## Avertissement batterie faible

Lorsque la batterie est faible, un message “**Batterie faible**” est affiché et une tonalité d’avertissement retentit. Le téléphone affiche plusieurs fois le message, puis s’éteint automatiquement. Si vous recevez l’avertissement de batterie faible en cours de conversation, rechargez votre téléphone pour poursuivre la conversation.

## Allumer/éteindre le téléphone

- Maintenez la touche  enfoncée pendant 2 à 3 secondes pour allumer le téléphone  
*Il se peut qu'un message de salutation soit affiché et le téléphone se met en mode Inactif.*
- Maintenez la touche  enfoncée pendant 2 à 3 secondes pour éteindre le téléphone lorsqu'il est en mode Inactif.

# Opérations de base

---

## Emettre des appels

Pour émettre un appel, votre téléphone doit être dans la zone de couverture d'un réseau avec un signal suffisant.

### Appel standard

*En mode Inactif :*

1. Saisissez l'indicatif régional et le numéro de téléphone → [↵]
2. Lorsque vous interlocuteur répond, parlez dans le micro
3. [↵] pour raccrocher

*La durée de l'appel sera affichée à la fin de l'appel.*

*Si la fonction **Coût max** est activée, le nombre d'unités restantes sera affiché. (Voir "Coût max" à la page 77.)*

**Note :** Pendant un appel, vous pouvez régler le volume de l'écouteur en appuyant sur [▲/▼].

### Appel des Contacts

Vous pouvez émettre des appels en utilisant les numéros présents dans les Contacts.

*En mode Inactif :*

1. [▼]
2. [▲/▼] pour aller au contact de votre choix → [↵]

*Pour trouver un contact en saisissant les lettres par lesquelles il commence, voir "Parcourir la Liste contacts" à la page 55.*

### Appel du dernier numéro

Vous pouvez émettre des appels en utilisant les numéros se trouvant dans la Liste des appels.

*En mode Inactif :*

1. [↵]
2. [▲/▼] pour aller à **N° composés**, **Appels répondus** ou **Sans réponse** → [☐] (Sélect.)
3. [▲/▼] pour aller jusqu'à l'entrée de votre choix → [↵]

## Appel international

Le préfixe international (+) pour le pays/la région de destination doit être saisi, suivi du code de pays/région, de l'indicatif régional et du numéro de téléphone.

*En mode Inactif :*

1. Maintenez la touche [0] enfoncée jusqu'à ce que "+" apparaisse
2. Saisissez le code du pays/région
3. Saisissez l'indicatif régional et le numéro de téléphone → [↵]

**Note :** De nombreux pays/régions comprennent un "0" initial dans l'indicatif régional. Dans la plupart des cas, il doit être omis lors de la numérotation de numéros internationaux.

Pour plus d'aide, contactez votre opérateur réseau.

## Appel d'urgence

Pour pouvoir faire un appel d'urgence, il faut que l'antenne (📶) soit présente.

*Lorsque la carte SIM est insérée :*

1. Saisissez le numéro d'urgence local (tel que [112]) → [↵]

**Note :** La plupart des pays supportent le numéro d'urgence international 112. Si vous vous apercevez que ce numéro ne fonctionne pas sur votre téléphone, appelez votre opérateur réseau.

*Lorsque la carte SIM n'est pas insérée :* 

1. Saisissez le numéro d'urgence local (tel que [112]) → [↵]  
OU  
[☐] (SOS) → "Appel d'urgence" → [☐] (Oui)

## Répondre à des appels

Lorsqu'il y a un appel entrant, le téléphone sonne et/ou vibre (selon le réglage de l'alarme sur votre téléphone). (Voir "Alertes" à la page 68.)

*Pendant que le téléphone sonne et/ou vibre :*

1. [] ou [] (Répondre)

OU

*Si la fonction **Rép tte touche** est activée :*

1. Appuyez sur n'importe quelle touche à l'exception de [] et [] (Silence)

(Voir "Réponse toute touche" à la page 82.)

## Rejeter des appels

*Pendant que le téléphone sonne et/ou vibre :*

1. []

## Coupure de l'alarme

Vous pouvez couper la sonnerie et le vibreur avant de répondre à un appel.

*Pendant que le téléphone sonne et vibre :*

1. [] (Silence)
2. Pour répondre à l'appel : [] ou [] (Répondre)

*Si la fonction **Rép tte touche** est activée :*

Appuyez sur n'importe quelle touche à l'exception de [] et [] (Rejet)

OU

Pour rejeter un appel : [] ou [] (Rejet)

## Répondre à un deuxième appel

Lorsqu'un appel est en cours, vous pouvez recevoir un autre appel. Pour avoir accès à ce service, la fonction **Attente appel** doit être activée. (Voir "Attente appel" à la page 76.)

*Si vous entendez une tonalité d'alarme pendant un appel :*

1. [

*Le premier appel est mis en attente.*

2. [] (Basculer) pour basculer d'un appel à l'autre si nécessaire

**Pour rejeter un autre appel :**

1. [] (Rejet)

## Mode silencieux

Pour utiliser votre téléphone dans une situation calme, vous pouvez activer le mode Silencieux (sonnerie désactivée/vibreur actif).

*En mode Inactif :*

1. Maintenez la touche [#] enfoncée pour activer/désactiver le mode Silencieux

## Messagerie

La Messagerie est un service réseau qui permet aux appelants qui n'ont pas pu vous joindre de vous laisser des messages vocaux. Lorsqu'un nouveau message vocal est enregistré, une alarme retentit et () apparaît sur l'écran d'accueil. Pour utiliser ce service, il se peut que vous deviez vous abonner au service Messagerie de votre opérateur réseau. Pour plus de détails, contactez votre opérateur réseau.

**Pour accéder aux messages vocaux enregistrés :**

*En mode Inactif :*

1. Maintenez la touche [1] enfoncée pour appeler votre messagerie vocale
2. Suivez les instructions enregistrées
3. [] lorsque vous avez terminé

*Voir "Messagerie" à la page 50 pour plus de détails.*

## Opérations lors d'un appel en cours

### Menu d'appel en cours (lorsque vous êtes connectés à un appel actif)

Lorsqu'un appel est en cours, vous pouvez accéder au menu d'appel en cours.

1. [☐] (Menu)
2. [▲ / ▼] pour aller jusqu'au menu de votre choix → [☐] (Sélect.)

<b>Mains libres/Msg trop long</b>	Permet de passer en mode Mains libres ou Msg trop long.
<b>Fin</b>	Permet de mettre fin à l'appel.
<b>Liste contacts</b>	Permet d'accéder à la Liste contacts.
<b>Messages</b>	Permet d'accéder au menu Messages.
<b>Etat appel</b>	Permet de vérifier ou de gérer l'état de l'appel. (Voir "Etat appel" à la page 33.)
<b>Envoi DTMF</b>	Permet d'envoyer des DTMF pour accéder à la messagerie vocale, à la radiomessagerie ou à la banque à domicile informatisée. (Voir "DTMF" à la page 29.)

### App. Attente

Vous pouvez mettre un appel en attente.

*Pendant un appel :*

1. [☐] (App. Attente) pour mettre un appel en attente
2. [☐] (Récupérer) pour reprendre la communication

### DTMF

Des tonalités DTMF (Dual Tone Multi Frequency) peuvent être envoyées pendant une conversation. Elles sont souvent utilisées pour accéder à la messagerie vocale, à la radiomessagerie et à la banque à domicile informatisée. Vous pouvez par exemple avoir besoin de saisir un numéro pour accéder à la messagerie vocale à distance. Un numéro de téléphone peut être stocké dans les Contacts avec une séquence DTMF, ce qui permet de composer le numéro lors d'un rappel et d'envoyer automatiquement la séquence DTMF.

#### **Pour envoyer des tonalités DTMF pendant un appel :**

1. Saisissez les caractères ([0] - [9], [✳] ou [#])

#### **Numérotation avec pause**

L'utilisation de pauses vous permet d'envoyer des tonalités DTMF automatiquement.

1. Saisissez le numéro de téléphone
2. Maintenez la touche [0] enfoncée jusqu'à ce qu'un "P" apparaisse
3. Saisissez les chiffres DTMF après la pause, par exemple, saisissez le numéro permettant d'accéder aux messages de la messagerie vocale
4. [

*Lorsque l'appel est en cours, la séquence DTMF sera envoyée au bout de 3 secondes.*

### Émettre un deuxième appel

Vous pouvez émettre un autre appel alors qu'un premier appel est en cours.

*Pendant un appel :*

1. Saisissez le deuxième numéro de téléphone ou sélectionnez le numéro dans la Liste contacts  
*Pour accéder à la Liste contacts, voir "Menu d'appel en cours" à la page 28.*
2. [  
*Le premier appel est mis en attente.*
3. [] (Basculer) pour basculer d'un appel à l'autre si nécessaire



# Opérations d'appels Multiples

## Menu d'appel en cours (lors d'appels multiples)

Lorsqu'un ou plusieurs appels sont en cours, vous pouvez accéder au menu d'appel en cours.

1. [ ] (Menu)
2. [▲ / ▼] pour sélectionner le menu de votre choix → [ ] (Sélect.)

<b>Mains libres/Msg trop long</b>	Permet de passer en mode Mains libres ou Msg trop long.
<b>Conférence*<sup>1</sup></b>	Vous permet d'avoir une conversation avec jusqu'à 5 personnes. (Voir "Conférence" à la page 32.)
<b>Transfert appel*<sup>1</sup></b>	Permet de se connecter à un appel actif et de mettre un appel en attente, puis de se déconnecter des deux appels en laissant vos deux interlocuteurs se parler. (Voir "Transfert appel" à la page 32.)
<b>Fin</b>	Permet de mettre fin à l'appel sélectionné.
<b>Partager*<sup>1</sup></b>	Permet de séparer un individu de l'appel conférence en cours. (Voir "Partager" à la page 32.)
<b>Liste contacts</b>	Permet d'accéder à la Liste contacts.
<b>Messages</b>	Permet d'accéder au menu Messages.
<b>Etat appel</b>	Permet de vérifier ou de gérer l'état de l'appel. (Voir "Etat appel" à la page 33.)
<b>Envoi DTMF</b>	Permet d'envoyer des DTMF pour accéder à la messagerie vocale, à la radiomessagerie ou à la banque à domicile informatisée. (Voir "DTMF" à la page 29.)



**Note :** Pour pouvoir répondre à un deuxième appel, la fonction **Attente appel** doit être activée. (Voir "Attente appel" à la page 76.)

### Conférence

Lors d'un appel Conférence, vous pouvez avoir une conversation avec jusqu'à 5 personnes.

*Pendant un appel (un appel en cours et un appel en attente) :*

1. [ ] (Menu)
2. [▲/▼] pour aller à **Conférence** → [ ] (Sélect.)  
*Les 2 appels sont regroupés en un même appel Conférence.*

**Pour ajouter de nouveaux participants :**

3. Appelez une autre personne ou répondez à un appel entrant
4. Répétez la procédure (Etapas 1 - 2)

### Transfert appel

Vous pouvez transférer un appel en cours à un appel en attente. Vous pouvez mettre en liaison vos deux interlocuteurs pour qu'ils parlent ensemble et vous déconnecter d'eux.

*Pendant un appel (un appel en cours et un appel en attente) :*

1. [ ] (Menu)
2. [▲/▼] pour aller à **Transfert appel** → [ ] (Sélect.)

### Partager

Vous pouvez séparer un individu de l'appel Conférence, puis avoir une conversation privée avec cette personne.

*Pendant un appel Conférence :*

1. [ ] (Menu)
2. [▲/▼] pour aller à **Partager** → [ ] (Sélect.)
3. [ [▲/▼] pour sélectionner l'interlocuteur avec lequel vous souhaitez parler → [ ] (Sélect.)

*L'appel Conférence est mis en attente.*

## Etat appel

Pendant des appels multiples (y-compris les appels en attente), vous pouvez vérifier ou générer l'état des appels.

*Pendant des appels multiples :*

1. [☐] (Menu)
2. [▲ / ▼] pour aller à **Etat appel** → [☐] (Sélect.)

*La liste des appels est affichée.*

3. Pour mettre fin à un appel : [▲ / ▼] pour aller à l'appel de votre choix → [☐] (Fin)  
OU

Pour rejoindre un appel en attente :

[▲ / ▼] pour aller à l'appel en attente de votre choix → [☐] (Joindre)



# Saisie de texte

---

Votre téléphone propose trois modes de saisie de texte pour saisir des caractères.

<b>T9<sup>®</sup></b>	Système de saisie de texte intuitif. Vous pouvez saisir un mot avec moins de pressions de touches.
<b>Saisie normale</b>	Mode traditionnel de saisie d'une lettre. Appuyez plusieurs fois sur une même touche jusqu'à ce que la lettre de votre choix apparaisse.
<b>Numérique</b>	Vous pouvez saisir des chiffres (0 - 9), * et #.

## Sélection d'un mode de saisie de texte

Maintenez la touche [**\***] enfoncée pour parcourir les modes de saisie de texte comme suit.

Saisie normale (Abc) → Numérique (123) → T9 (T9Abc)

## Mode de saisie de texte T9<sup>®</sup>

Le mode de saisie de texte T9<sup>®</sup> vous permet de saisir du texte plus rapidement et plus facilement. Vous ne devez appuyer qu'une seule fois sur la touche correspondant à la lettre requise. Il se peut que la lettre souhaitée ne soit pas affichée. Continuez alors à appuyer sur les autres touches jusqu'à ce que vous atteignez la fin du mot.

Le programme cherche dans son dictionnaire intégré pour trouver le mot qui correspond le mieux aux touches sur lesquelles vous avez appuyé. Si la combinaison de lettres saisies a produit un mot qui n'est pas celui que vous vouliez, appuyez plusieurs fois sur [ ] jusqu'à ce que le bon mot soit affiché. Au cas où le mot que vous voulez ne serait pas dans le dictionnaire international, appuyez sur [ ] (Epeler) pour épeler le mot souhaité si " - - - " apparaît lorsque vous appuyez sur [ ] pour chercher le mot ou bien utilisez le mode de saisie normale à la place.

Par exemple, pour saisir le mot "Hello!" en mode T9<sup>®</sup>, appuyez sur les touches comme suit :

<b>Touche</b>	[4]	[3]	[5]	[5]	[6]	[1]	[ ] × 4
<b>Affichage</b>	l	He	Gel	Hell	Hello	Hello.	Hello!

**Note** : Avant de saisir du texte, vous devez configurer la Langue T9 sur votre téléphone (voir "T9 Saisie" à la page 71).

Les caractères affichés en mode T9<sup>®</sup> dépendent du réglage de la **Langue T9**.

## Changement du mode majuscule

Appuyez sur la touche [✖] pour passer en majuscule/minuscule comme suit.

abc/T9abc → Abc/T9Abc → ABC/T9ABC

## Changement majuscule auto

La fonction Changement majuscule auto affecte le mode de saisie normale (Abc) et le mode T9 (Abc).

Lorsque le mode de saisie est passé au mode de saisie normale (Abc) ou au mode T9 (Abc), le premier caractère est saisi en majuscule et les lettres suivantes en minuscules.

Lorsque l'un des caractères suivants [. (point) ou ! ou ?] est saisi avant un espace, le caractère suivant est saisi en majuscule.

## Editer du texte

Déplacez le curseur en appuyant sur [▲ / ▼] jusqu'à l'endroit où vous voulez insérer ou effacer une lettre. Appuyez sur [ ] (Effacer) pour effacer un caractère.

## Tableau contextuel des caractères

Maintenez les touches [0] - [9] enfoncées pour faire apparaître le tableau des caractères. Pour sélectionner le caractère de votre choix, appuyez sur [▲/▼] pour déplacer le curseur vers la droite ou la gauche, ou maintenez les touches [▲/▼] enfoncées pour le déplacer vers le haut ou le bas, puis appuyez sur [□] (Sélect.) pour saisir le caractère ciblé.

Touche	T9® ou Saisie normale
[0] - [9]	.@/; * # + - " , ! ? ; _ ( ) [ ] { } ' & % \ ^ ~   < > = € ¢ £ \$ ¥ □ § Espace Retour à la ligne
	A B C Γ Ä Å Æ Ç D E F Δ É G H I Θ J K L Λ M N O Æ Ñ Ö Ø P Q R S Π Σ T U V Φ Û W X Y Z Ψ Ω
	a b c ä å æ à ç d e f é è g h i j k l m n o ñ ö ø ò p q r s ß t u v ü ù w x y z
	0123456789

Le tableau suivant montre les caractères disponibles sur votre téléphone.

Pour utiliser la fonction dans la cellule inférieure affectée à une touche, maintenez la touche enfoncée. En mode T9® ou en mode de Saisie normale, maintenez enfoncées les touches numériques pour montrer une série de tous les caractères. (Voir "Tableau contextuel des caractères" à la page 36.)

Touche	Mode texte		
	T9® (Langue de saisie : Anglais) (T9abc, T9Abc ou T9ABC)	Saisie normale (abc, Abc ou ABC)	Numérique (123)
[0]		. @ / - _ + 0	0
[1]	., - ? ! " ' @ : ; / 1 - ., ? ! " - : ; @ / * ( ) # + _ = [ ] { } ' i ç & % \ ^ ~   < > € ¢ £ \$ ¥ ¤ § Retour à la ligne	., ? ! " - : ; @ / * ( ) # + _ = [ ] { } ' i ç & % \ ^ ~   < > € ¢ £ \$ ¥ ¤ § Retour à la ligne	1
[2]	ABC 2 - (a b c 2 -)	ABC 2 Γ Ä Å Æ Ç (a b c 2 ä å æ à ç)	2
[3]	DEF 3 - (d e f 3 -)	DEF 3 Δ É (d e f 3 é è)	3
[4]	GHI 4 - (g h i 4 -)	GHI 4 Θ (g h i 4 i)	4
[5]	JKL 5 - (j k l 5 -)	JKL 5 Λ (j k l 5)	5
[6]	MNO 6 - (m n o 6 -)	MNO 6 Ξ Ñ Ò Ø (m n o 6 ñ ò ø ò)	6
[7]	PQRS 7 - (p q r s 7 -)	PQRS 7 Π Σ (p q r s 7 β)	7
[8]	TUV 8 - (t u v 8 -)	TUV 8 Φ Û (t u v 8 ù ù)	8
[9]	WXYZ 9 - (w x y z 9 -)	WXYZ 9 Ψ Ω (w x y z 9)	9
[*]	Changement du mode majuscule		*
	Changement du mode de saisie		
[#]	Espace	Espace * #	#
	Retour à la ligne		
[ ]	Options/recherche de mot	Options	

- Touche [1] (Mode T9) : Appuyez plusieurs fois sur [1] pour afficher la série de caractères dans la cellule inférieure.

# Navigation dans les menus

## Structure du Menu principal

Les 9 menus sont les suivants :



### Messages

Boîte de réception	42
Archive	43
Créer nouveau	44
Messagerie	50
Msg diffusions	51
Emoticône	
utilisateur	45
Modèles texte	45
Paramètres	41
Etat mémoire	53



### Jeux

Taper la souris	86
Funny Toggle	87



### Mon album media

Images	96
Sons	97
Utilisateur 1	97
Utilisateur 2	97
Utilisateur 3	97
Utilisateur 4	97
Raccourcis	98
Etat mémoire	98



### Contacts

Liste contacts	55
Ajouter contact	56
Liste des appels	59
Touches de raccourcis	60
Groupes	61
Avancées	62



### Navigateur

Navigateur	90
Signets	91
Paramètres	88
Connexion données	92



### Calendrier 99



### Profils

Normal	100
Silencieux	100
Réunion	100
Extérieur	100
Ecouteur	100



### Paramètres

Sons	66
Alertes	68
Affichage	68
Langues affichage	71
Réseau GSM	72
Appels	74
Sécurité	79
Réponse auto	82
Rép tte touche	82
Verrouillage	
touche auto	83
Date et heure	84
Paramètres par défaut	85
(Profils)	85



### Applications

Alarme	93
Calculatrice	94
Devises	95



### \*STK

#### (Kit d'outils SIM)

Si votre carte SIM comprend le Kit d'outils SIM, le menu Profils apparaît sous le menu Paramètres.

## Afficher le menu

Le système de menu vous permet d'accéder à des fonctions qui ne possèdent pas de touche spécifique qui leur est dédiée sur le clavier.

*En mode Inactif :*

1. [ ] ( )

*Le Menu principal apparaît avec 9 options de menu. (Voir "Structure du Menu principal" à la page 38.)*

2. [▲ / ▼] pour aller au menu de votre choix  
→ [ ] (Sélect.)

OU

Pour aller directement au menu de votre choix :

Appuyez sur [1] - [9]

[1]: Messages

[2]: Contacts

[3]: Paramètres

[4]: Jeux

[5]: Navigateur

[6]: Applications

[7]: Mon album media

[8]: Calendrier

[9]: Profils (ou Kit d'outils SIM)



**Pour retourner au Menu principal :**

1. Appuyez plusieurs fois sur [X] ou [ ] (Retour) jusqu'à ce que l'écran du Menu principal apparaisse



# Messages

## Structure du menu Messages

<b>Boîte de réception</b> .... 42	
<b>Archive</b> ..... 43	
<b>Créer nouveau</b> ..... 44	
<b>Messagerie</b> ..... 50	
Appel boîte vocale ..... 50	
Régler N° Bte voc. .... 50	
<b>Msg diffusions</b> ..... 51	
Affichage auto ..... 51	
Lire messages ..... 51	
Liste messages ..... 51	
Liste titres ..... 52	
Langues ..... 53	
	<b>Emoticône utilisateur</b> ..... 45
	<b>Modèles texte</b> ..... 45
	<b>Paramètres</b> ..... 41
	Centre message ..... 41
	Protocole ..... 41
	Illumination ..... 41
	Validité ..... 41
	Rapport ..... 41
	SMS via GPRS ..... 41
	<b>Etat mémoire</b> ..... 53

## SMS

La technologie SMS vous permet d'envoyer et de recevoir de courts messages de textes vers/depuis les téléphones portables. De petites images, des sons et/ou des animations peuvent être insérés dans le message.



## Régler le numéro du Centre message

Vos paramètres de connexion doivent être configurés avec l'utilisation du service. Il se peut que le numéro du Centre message soit préprogrammé. Le fait de changer ce numéro peut entraîner l'échec d'un message de texte.

➤ Menu principal > **Messages** > **Paramètres** > **Centre message**

1. Saisissez le numéro de votre Centre message sous le format de numérotation internationale → [ ] (OK) (Voir "Appel international" à la page 25.)

## Autres paramètres SMS

➤ Menu principal > **Messages** > **Paramètres**

1. [▲/▼] pour aller au paramètre de votre choix → [ ] (Sélect.)

<b>Protocole</b>	Sélectionnez le type de protocole qui spécifie le format auquel votre message est converti. [▲/▼] pour aller à <b>Standard, FAX, X.400, Appel, ERMES</b> ou <b>E-mail</b> → [ ] (Sélect.)
<b>Illumination</b>	Décidez si vous voulez ou non que le témoin lumineux s'allume lors de la réception ou de la visualisation d'un message à Illumination. [▲/▼] pour aller à <b>Réception</b> ou <b>Affichage</b> → [ ] (Modifier) pour activer/désactiver l'illumination
<b>Validité</b>	Réglez la période de validité pendant laquelle le message sera stocké au Centre message. [▲/▼] pour aller à <b>1 heure, 12 heures, 1 jour, 1 semaine</b> ou <b>Maximum</b> → [ ] (Sélect.)
<b>Rapport</b>	Choisissez si vous voulez ou non recevoir une confirmation que votre message a bien été délivré. [ ] (Sélect.) pour activer/désactiver cette fonction
<b>SMS via GPRS</b>	Décidez si vous voulez ou non envoyer votre message par GPRS. [ ] (Sélect.) pour activer/désactiver cette fonction



### Réception de messages

Lorsque vous recevez un message, l'icône de message (✉) est affichée avec une sonnerie, une illumination et/ou une vibration.

➡ Menu principal > **Messages** > **Boîte de réception**

1. [▲/▼] pour aller au message de votre choix → [☐] (Options)
2. [▲/▼] pour aller à **Visuali.** → [☐] (Sélect.)

### Options

Lors de la visualisation de la liste de messages ou du message sélectionné, les options suivantes sont disponibles en appuyant sur [☐] (Options).

<b>Visuali.*<sup>1</sup></b>	Permet de visualiser le message sélectionné.
<b>Répondre</b>	Permet de répondre au message sélectionné.
<b>Editer*<sup>1</sup></b>	Permet d'éditer ou d'ajouter du texte, des images, des animations et/ou des sons.
<b>Transférer</b>	Permet de transférer le message sélectionné.
<b>Afficher illumination*<sup>2</sup></b>	Permet de vérifier comment le témoin lumineux est allumé. Disponible uniquement pour les messages à illumination.
<b>Extraire le N°</b>	Permet de mettre en mémoire le numéro présent dans le message. [▲/▼] pour aller au numéro de votre choix → [☐] (Sélect.) → [☐] (Enreg.) → [▲/▼] pour aller à <b>SIM</b> ou <b>Téléphone</b> → [☐] (Sélect.)
<b>Lien*<sup>2</sup></b>	Permet de créer un signet pour l'URL présente dans le message. [▲/▼] pour aller à l'URL de votre choix → [☐] (Sélect.) → Saisissez le titre → [☐] (Enreg.)
<b>Effacer</b>	Permet d'effacer le message sélectionné.
<b>Effacer tout*<sup>1</sup></b>	Permet d'effacer tous les messages.

\*<sup>1</sup> Disponible uniquement dans la liste des messages.

\*<sup>2</sup> Disponible uniquement lors de la visualisation du message sélectionné.



## Visualiser les messages dans l'Archive

Vous pouvez visualiser des message envoyés et/ou en attente avant envoi dans l'Archive.

➤ Menu principal > **Messages** > **Archive**

1. [▲ / ▼] pour aller au message de votre choix → [□] (Options)
2. [▲ / ▼] pour aller à **Visuali.** → [□] (Sélect.)

### Options

Lors de la visualisation de la liste de messages ou du message sélectionné, les options suivantes sont disponibles en appuyant sur [□] (Options).

<b>Visuali.</b> <sup>*1</sup>	Permet de visualiser le message sélectionné.
<b>Envoyer</b>	Permet d'envoyer le message sélectionné. (Voir "Envoyer un message" à la page 45.)
<b>Editer</b>	Permet d'éditer ou d'ajouter du texte, des images et/ou des sons.
<b>Afficher illumination</b> <sup>*2</sup>	Permet de vérifier comment le témoin lumineux est allumé. Disponible uniquement pour les messages à illumination.
<b>Extraire le N°</b>	Permet de mettre en mémoire le numéro présent dans le message. (Voir "Extraire le N°" à la page 42.)
<b>Lien</b> <sup>*2</sup>	Permet de créer un signet pour l'URL présente dans le message. (Voir "Lien" à la page 42.)
<b>Effacer</b>	Permet d'effacer le message sélectionné.
<b>Effacer tout</b> <sup>*1</sup>	Permet d'effacer tous les messages.

<sup>\*1</sup> Disponible uniquement dans la liste des messages.

<sup>\*2</sup> Disponible uniquement lors de la visualisation du message sélectionné.



### Créer un message

Vous pouvez créer des messages avec des images, des sons, etc.

➤ Menu principal > **Messages** > **Créer nouveau**

1. Saisissez votre texte (Voir "Saisie de texte" à la page 34.) →  (Options)
2.  pour aller à l'option de votre choix →  (Sélect.)

<b>Envoyer</b>	Permet d'envoyer le message. (Voir "Envoyer un message" à la page 45.)
<b>Enreg.</b>	Permet de sauvegarder le message dans l'Archive.
<b>Enreg. &amp; envoyer</b>	Permet de sauvegarder et d'envoyer le message. (Voir "Envoyer un message" à la page 45.)
<b>Emoticône</b>	Permet d'ajouter au message une "Illumination" ou une Emoticône définie par l'utilisateur.  pour aller à <b>Illumination</b> ou <b>Perso</b> →  (Sélect.) Pour <b>Illumination</b> : (Voir "Illumination messages" à la page 46.) Pour <b>Perso</b> :  pour aller à l'Emoticône de votre choix →  (Sélect.)
<b>Image &amp; son</b>	Permet d'insérer des sons, des images et/ou des animations dans le message.  pour aller à <b>D'origine</b> , <b>D'origine</b> , <b>Mes animations</b> ou <b>Mes images</b> →  (Sélect.)
<b>Format</b>	Permet d'éditer le message en changeant le format.  pour aller à <b>Insérer ligne</b> , <b>Jeu de polices</b> ou <b>Couleur police</b> →  (Sélect.)
<b>Modèles texte</b>	Ajouter le modèle de texte au message.
<b>Afficher illumination</b>	Permet de vérifier comment le témoin lumineux est allumé.



## Envoyer un message

Lorsqu'un message est terminé :

1. [ ] (Options)
2. [▲/▼] pour aller à **Envoyer** ou **Enreg. & envoyer** → [ ] (Sélect.)
3. Saisissez le numéro de téléphone → [ ] (OK)

## Options

Vous pouvez rappeler un numéro depuis la liste des Contacts ou des Groupes en appuyant sur [ ] (Options).

Liste contacts	[▲/▼] pour aller au contact de votre choix → [ ] (Sélect.) → [ ] (OK)
Groupes	[▲/▼] pour aller au groupe de votre choix → [ ] (Sélect.) → [ ] (Envoyer) pour ajouter le membre de votre choix → [ ] (Continue)

## Emoticône utilisateur

Vous pouvez créer vos propres Emoticônes et les sauvegarder pour les utiliser plus tard.

☞ Menu principal > **Messages** > **Emoticône utilisateur**

1. [▲/▼] pour aller à <vide> → [ ] (Sélect.)
2. Créez votre Emoticône → [ ] (Options)
3. [▲/▼] pour aller à **Enreg. & envoyer** or **Enreg.** → [ ] (Sélect.)

## Modèles texte

Vous pouvez éditer les messages préprogrammés puis les sauvegarder pour les utiliser plus tard. Vous pouvez éditer les messages, à l'exception des 5 premiers messages.

☞ Menu principal > **Messages** > **Modèles texte**

1. [▲/▼] pour aller au message de votre choix → [ ] (Sélect.)
2. Editez le message → [ ] (Options)
3. [▲/▼] pour aller à **Enreg. & envoyer** ou **Enreg.** → [ ] (Sélect.)



# Illumination messages

Grâce à la fonction Illumination, vous pouvez exprimer des sentiments spécifiques dans un message. Le témoin lumineux répondra aux pictogrammes dans un message à Illumination et s'allumera dans des combinaisons de couleurs et motifs lumineux lorsque vous recevrez ou visualiserez un message à Illumination.

Activez la fonction Illumination pour que le témoin lumineux de votre téléphone s'allume lors de la réception ou de la visualisation d'un message à Illumination. (Voir "Illumination" dans le tableau à la page 41.)

**Note :** Le témoin lumineux ne s'allumera pas si la fonction Illumination est désactivée. (Voir "Illumination" dans "Autres paramètres SMS" à la page 41.)

## Créer un message à Illumination avec des émoticônes

➤ Menu principal > **Messages** > **Créer nouveau**

1. Saisissez votre texte
2. [☐] (Options)
3. [▲ / ▼] pour aller à **Émoticône** → [☐] (Sélect.)
4. [▲ / ▼] pour aller à **Illumination** → [☐] (Sélect.)
5. [▲ / ▼] pour aller à l'émoticône de votre choix → [☐] (Sélect.)

*Voir le tableau des émoticônes à la page 47.*

**Pour vérifier l'illumination des messages reçus :**

"Afficher illumination" à la page 42.

**Pour vérifier l'illumination des messages que vous créez :**

"Afficher illumination" à la page 43 et 44.



Sélectionnez les émoticônes de votre choix dans la liste ci-dessous.

Emoti-cône	Couleur du témoin	Motif lumineux
:~)	Couleur 3	A
:~D		B
>:~<		
:~	Couleur 6	A
:~*		C
0:~)		A
:~P	Couleur 1	B
:~(		A
:~/		B
:~S	Couleur 5	B
:~[		C
:~>		A
8~)	Couleur 4	B
=:~)		C
:~O		
:~()	Couleur 7	A
:~I		A
I~(		C
;~)	Couleur 8	C

Emoti-cône	Couleur du témoin	Motif lumineux
\^o^/	Couleur 3	A
(^~^)		B
\(>o<)/		
(>~<#)	Couleur 6	A
^3^		A
(o^~^o)		
(*~o~*)	Couleur 1	B
(;~;)		A
(T~T)		
(?~?)	Couleur 5	B
(>~<)		C
(~_~;)		
(^w^)	Couleur 2	A
^&^		B
(@~@)		
(*o*)	Couleur 4	A
p(^~^~)p		C
(~_~)		
(_~_)Zzz	Couleur 7	A
(^~~)''		C

- Motif A : [Luciole] clignote lentement pendant environ deux secondes.
- Motif B : [Flash] clignote rapidement pendant environ une seconde.
- Motif C : [Faisceau] s'allume pendant environ une seconde (deux secondes dans la Couleur 8).



# Créer un message à illumination avec des animations

☰ Menu principal > **Messages** > **Créer nouveau**

1. Saisissez votre texte
2. [☐] (Options)
3. [▲/▼] pour aller à **Image & son** → [☐] (Sélect.)
4. [▲/▼] pour aller à **D'origine** → [☐] (Sélect.)
5. [▲/▼] pour aller à l'animation de votre choix → [☐] (Sélect.)



*Voir le tableau des animations à la page 49.*

*Le numéro affiché dans la barre de menu indique le nombre de pages utilisées pour ce message.*

### **Pour vérifier l'illumination des messages reçus :**

“Afficher illumination” à la page 42.

### **Pour vérifier l'illumination des messages que vous créez :**

“Afficher illumination” à la page 43 et 44.

<Exemple>

Dans le texte :

“Bonjour \*☺\* Il fait beau aujourd'hui (^-^)”, le témoin lumineux s'allume de la Couleur 8 puis clignote de la Couleur 3 lentement pendant environ 2 secondes chacun.



Sélectionnez l'animation de votre choix dans la liste ci-dessous.

Nom	Animation	Couleur du témoin	Motif lumineux
Ironique		Couleur 6	A
Content		Couleur 3	
Sceptique		Couleur 5	
Triste		Couleur 1	
Wow!		Couleur 4	B
Je pleure		Couleur 1	
Clin d'oeil		Couleur 8	C
Je rigole		Couleur 4	A
Indifférent		Couleur 7	C
Amoureux/Bisous		Couleur 6	B
Confus		Couleur 5	
Tirer la langue		Couleur 2	A
En colère		Couleur 3	B
Portant lunettes		Couleur 2	
Démon		Couleur 3	

- Motif A : [Luciole] clignote lentement pendant environ deux secondes.
- Motif B : [Flash] clignote rapidement pendant environ une seconde.
- Motif C : [Faisceau] s'allume pendant environ une seconde (deux secondes dans la Couleur 8).



# Messagerie

Le service Messagerie vous permet d'accéder à votre boîte vocale. Pour écouter vos messages vocaux, il se peut que vous deviez vous abonner au service Messagerie de votre fournisseur de services.

## Ecouter des messages vocaux

### Depuis le mode Inactif :

1. Maintenez la touche [1] enfoncée pour appeler votre boîte vocale
2. Suivez les instructions enregistrées
3. [X] lorsque vous avez terminé

### Depuis le menu Message :

☛ Menu principal > **Messages** > **Messagerie** > **Appel boîte vocale**

1. Le numéro de boîte vocale en mémoire est composé
2. Suivez les instructions enregistrées
3. [X] lorsque vous avez terminé

## Régler le numéro de boîte vocale

☛ Menu principal > **Messages** > **Messagerie** > **Régler N° Bte voc.**

1. Saisissez le numéro de boîte vocale → [ ] (OK)

**Note** : Pour plus de détails, contactez votre opérateur réseau.



## Msg diffusions

Vous pouvez recevoir régulièrement par votre fournisseur de services des messages concernant des sujets spécifiques, tels que des informations météo et routières.

Vous devez spécifier le(les) "sujet(s)" d'information et la langue dans laquelle vous souhaitez recevoir les informations.

Pour recevoir les messages de diffusion, le paramètre **Lire messages** doit être activé.

### Affichage auto

Vous pouvez régler votre téléphone pour qu'il affiche les derniers messages d'information automatiquement en mode inactif.

➡ Menu principal > **Messages** > **Msg diffusions**

1. [▲/▼] pour aller à **Affichage auto** → [□] (Modifier) pour activer/désactiver la fonction

### Réception de messages

Pour recevoir des messages, vous devez activer le paramètre **Lire messages**.

➡ Menu principal > **Messages** > **Msg diffusions**

1. [▲/▼] pour aller à **Lire messages** → [□] (Modifier) pour activer/désactiver la fonction

### Lire un message Msg diffusions

Vous pouvez parcourir les messages à sélectionner.

➡ Menu principal > **Messages** > **Msg diffusions** > **Liste messages**

1. [□] (Suivant) pour sélectionner le message de votre choix



### Sujet Perso

Vous pouvez ajouter vos sujets favoris à la liste de sujets perso.

➤ Menu principal > **Messages** > **Msg diffusions** > **Liste titres** > **Perso**

1. [▲/▼] pour aller à <Nv entrée> → [□] (Options)
2. Saisissez l'ID du message → [□] (OK)
3. Saisissez le nom → [□] (OK)

### Options

Lors de la visualisation de la liste, les options suivantes sont disponibles en appuyant sur [□] (Options) : **Ajouter**, **Editer** et **Effacer**.

*La zone en surbrillance doit être un sujet en mémoire.*

### Liste titres

Vous pouvez spécifier des sujets que vous souhaitez recevoir de votre opérateur réseau.

➤ Menu principal > **Messages** > **Msg diffusions** > **Liste titres** > **Actuel**

1. [▲/▼] pour aller à <**Ajouter rubriques**> → [□] (Sélect.)
2. [▲/▼] pour aller au sujet de votre choix → [□] (Sélect.)

### Options

Lors de la visualisation de la liste, les options suivantes sont disponibles en appuyant sur [□] (Options) : **Ajouter** et **Effacer**.

*La zone en surbrillance doit être un sujet en mémoire.*



## Langues

Vous pouvez paramétrer la langue du message que vous recevrez.

➤ Menu principal > **Messages** > **Msg diffusions** > **Langues**

1. S'il n'y a aucune rubrique : [▲/▼] pour aller à **Insérer** ou **Ajouter à la fin** → [□] (Sélect.)

OU

S'il y a des rubriques : [□] (Options) → [▲/▼] pour aller à **Insérer** ou **Ajouter à la fin** → [□] (Sélect.)

*“Insérer” permet d’ajouter une langue de votre choix en dessous de la langue que vous avez sélectionnée tandis que “Ajouter à la fin” ajoute la langue à la fin de la liste.*

2. [▲/▼] pour aller à la langue de votre choix → [□] (Sélect.)

**Pour supprimer une langue :**

1. [▲/▼] pour aller à la langue de votre choix → [□] (Options)
2. [▲/▼] pour aller à **Effacer** → [□] (Sélect.)

## Etat mémoire

Etat mémoire montre l'espace mémoire utilisé et la capacité mémoire maximale pour les SMS.

➤ Menu principal > **Messages** > **Etat mémoire**



= Téléphone



= SIM



# Contacts

## Structure du menu Contacts

<b>Liste contacts ..... 55</b>	
<b>Ajouter contact ..... 56</b>	
Téléphone ..... 56	
SIM..... 57	
<b>Liste des appels ..... 59</b>	
N° composés..... 59	
Appels répondus ..... 59	
Sans réponse..... 59	
<b>Touches de raccourcis ..... 60</b>	
	<b>Groupes..... 61</b>
	<b>Avancées ..... 62</b>
	Mes Numéros..... 62
	Etat mémoire ..... 63
	Mes contacts ..... 63
	SDN..... 64
	(Numéro informations)* ... 64

\*  



## Parcourir la Liste contacts

Vous pouvez chercher un numéro dans la Liste contacts.

Pour commencer, vous devez paramétrer la SIM ou Téléphone Liste contacts comme Liste contacts par défaut. (Voir “Mes contacts” à la page 63.)

### Parcourir la liste à la recherche d'un contact

➤ Menu principal > **Contacts** > **Liste contacts**

1. [▲/▼] pour aller à l'entrée de contact de votre choix →  
[□] (Visuali.)

### Chercher un contact en saisissant des lettres

➤ Menu principal > **Contacts** > **Liste contacts**

1. Trouvez un contact en saisissant les lettres par lesquelles il commence

### Options

Lors de la sélection de l'entrée de contact de votre choix, les options suivantes sont disponibles en appuyant sur [□] (Options).

<b>Visuali.</b>	Permet de visualiser le contact sélectionné.
<b>Editer</b>	Permet d'éditer le contact sélectionné.
<b>Envoyer SMS</b>	Permet d'envoyer un message au contact sélectionné.
<b>Copie &gt; téléphone/ SIM</b>	Permet de copier le contact sélectionné dans le téléphone ou la carte SIM.
<b>Copier tout &gt; téléphone/SIM</b>	Permet de copier tous les contacts dans le téléphone ou la carte SIM.
<b>Effacer</b>	Permet d'effacer le contact sélectionné.
<b>Effacer tout</b>	Permet d'effacer tous les contacts stockés dans la Liste contacts de la carte SIM ou la Liste contacts du Téléphone (selon quelle est la Liste contacts par défaut).



# Ajouter des contacts

## Stocker un contact dans votre téléphone

Dans le téléphone, vous pouvez stocker des informations détaillées pour chaque contact.

Les entrées sont groupées ensemble et sont conservées même si vous endommagez votre carte SIM.

☰ Menu principal > **Contacts** > **Ajouter contact** > **Téléphone**

1. **Nom** : Saisissez le nom → [▼]
2. **Téléphone** : Saisissez le numéro de téléphone → [▼]  
*Vous pouvez sélectionner le code de pays/région en appuyant sur [☐] (+List) avant de saisir le numéro aux étapes 2 à 4.*
3. **Tél./bureau** : Saisissez le numéro de téléphone au bureau → [▼]
4. **Tel./portable** : Saisissez le numéro de téléphone portable → [▼]
5. **E-mail** : Saisissez l'adresse e-mail → [▼]
6. **Notes** : Saisissez des notes → [▼]
7. **Groupes** : [☐] (Modifier) pour sélectionner le groupe de votre choix → [▼]
8. **Image** : [☐] (Options) → [▲/▼] pour aller à **Modifier** → [☐] (Sélect.) → [▲/▼] pour sélectionner l'image de votre choix → [☐] (Sélect.) → [▼]
9. **Illumination appel** : [☐] (Modifier) pour sélectionner l'illumination appel de votre choix → [▼]
10. **Illumination msg** : [☐] (Modifier) pour sélectionner l'illumination msg de votre choix → [▼]
11. **Mélodies** : [☐] (Options) → [▲/▼] pour aller à **Modifier** → [☐] (Sélect.) → [▲/▼] pour sélectionner la mélodie de votre choix → [☐] (Sélect.)
12. Lorsque la saisie est terminée, [☐] (Options)
13. [▲/▼] pour aller à **Enreg.** → [☐] (Sélect.)



## Stocker un contact dans votre carte SIM

Vous pouvez stocker certaines informations pour chaque contact dans votre carte SIM.

➤ Menu principal > **Contacts** > **Ajouter contact** > **SIM**

1. **Nom** : Saisissez le nom → [▼]
2. **Téléphone** : Saisissez le numéro de téléphone → [▼]  
*Vous pouvez sélectionner le code de pays/région en appuyant sur [☐] (+List) avant de saisir le numéro.*
3. **Emplacement** : [☐] (Modifier) pour sélectionner **SIM** → [▼]  
*Pour enregistrer un contact dans les N° autorisés, voir "Stocker un contact dans les N° autorisés" à la page 58.*
4. **No d'enreg.** : [☐] (Modifier) pour sélectionner le numéro d'enregistrement de votre choix → [☐] (Enreg.)

**Note** : La longueur du nom et du numéro ainsi que la quantité totale de données dépendent de la carte SIM.



### Stocker un contact dans les N° autorisés

La fonction Numéros autorisés vous permet de limiter vos appels sortants à un certain nombre de numéros enregistrés dans les N° autorisés, qui se situent dans votre carte SIM. Lorsque cette fonction est activée, seuls les Numéros autorisés peuvent être composés et toute tentative d'appeler d'autres numéros échouera.

Pour activer la fonction Numéros autorisés, voir "Numéros autorisés" à la page 81.

Pour enregistrer un numéro autorisé, vous avez besoin de saisir votre code PIN2.

➔ Menu principal > **Contacts** > **Ajouter contact** > **SIM**

1. **Nom** : Saisissez le nom → [▼]
2. **Téléphone** : Saisissez le numéro de téléphone → [▼]  
*Vous pouvez sélectionner le code de pays/région en appuyant sur [☐] (+List) avant de saisir le numéro.*
3. **Emplacement** : [☐] (Modifier) pour sélectionner **N° autorisés** → [▼]
4. **No d'enreg.** : [☐] (Modifier) pour sélectionner le numéro d'enregistrement de votre choix → [☐] (Enreg.)
5. Saisissez votre PIN2 → [☐] (OK)

**Note** : Lorsque la fonction Numéros autorisés est activée, seules les entrées Contacts enregistrées dans les N° autorisés peuvent être éditées.

Lorsque la fonction Numéros autorisés est désactivée, les entrées Contacts enregistrées dans les N° autorisés et dans les N° Abrégés peuvent être éditées.



## Liste des appels

Les numéros de téléphone récemment composés, les appels auxquels vous avez répondu et les appels manqués sont stockés dans la Liste des appels. Les numéros figurant dans la Liste des appels peuvent être utilisés pour émettre des appels ou peuvent être ajoutés aux Contacts.

## Visualiser/Appeler depuis la Liste des appels

☰ Menu principal > **Contacts** > **Liste des appels**

1. [▲/▼] pour aller à **N° composés**, **Appels répondus** ou **Sans réponse** → [□] (Sélect.)
2. [▲/▼] pour aller à la liste de votre choix
3. [☎] pour composer le numéro sélectionné si vous le souhaitez

### Options

Lors de la sélection de la liste de votre choix, les options suivantes sont disponibles en appuyant sur [□] (Options) : **Ajouter aux contacts**, **Effacer** et **Effacer tout**.



# Touches de raccourcis

## Paramétrer les touches de raccourcis

Vous pouvez rapidement composer des numéros de téléphone stockés aux emplacements 2 - 9 de la Liste contacts.

Vous devez affecter un contact de votre choix à une touche de raccourcis avant d'activer/désactiver la fonction Raccourcis.

 Menu principal > **Contacts** > **Touches de raccourcis**

1. [**▲** / **▼**] pour aller à la touche de votre choix → [] (Editer)
2. [**▲** / **▼**] pour aller au Contact de votre choix → [] (Sélect.)
3. "**Basculer vers raccourcis**" → [] (Oui) ou [] (Non)

### Pour activer/désactiver la fonction Raccourcis :

*Dans les Touches de raccourcis :*

1. [**▲** / **▼**] pour aller à la touche de votre choix → [] (Art/Mch)

## Utiliser les touches de raccourcis

*En mode Inactif :*

1. Maintenez enfoncée une touche de raccourcis ([2] - [9])



## Groupes

Vous pouvez catégoriser la Liste contacts mise en mémoire dans votre téléphone en 10 groupes. Vous pouvez éditer chaque groupe en le renommant ou en sélectionnant une sortie ou une icône particulière afin de pouvoir identifier l'appel entrant.

### Visualiser les groupes

↻ Menu principal > **Contacts** > **Groupes**

1. [▲/▼] pour aller au groupe de votre choix → [☐] (Visuali.)

**Pour ajouter une nouvelle entrée :**

2. [▲/▼] pour aller à <Nv entrée>
3. Pour ajouter une entrée depuis la Liste contacts : [☐] (☑️ ➡️) → [▲/▼] pour aller au contact de votre choix → [☐] (Sélect.)  
OU

Pour ajouter un nouveau contact : [☐] (Sélect.) → Voir "Stocker un contact dans votre téléphone" à la page 56.

### Options

Lorsque vous mettez en surbrillance un élément de groupe, les options suivantes sont disponibles en appuyant sur [☐] (Options) : **Insérer**, **Visuali.**, **Editer**, **Envoyer SMS** et **Supprimer entrée**.



### Editer le groupe

☛ Menu principal > **Contacts** > **Groupes**

1. [▲/▼] pour aller au groupe de votre choix → [□] (Options)
2. [▲/▼] pour aller à l'option de votre choix → [□] (Sélect.)

<b>Visuali.</b>	Permet de visualiser les Contacts dans le groupe sélectionné.
<b>Réglage sonnerie</b>	[▲/▼] pour aller à <b>Préinstallé</b> , <b>Mon album media</b> ou <b>Téléchargé</b> → [□] (Sélect.) → [▲/▼] pour aller à la sonnerie de votre choix → [□] (Sélect.)
<b>Régler image</b>	[▲/▼] pour aller à l'icône de votre choix → [□] (Sélect.)
<b>Renommer</b>	Renommez le groupe → [□] (OK)
<b>Effacer entrées</b>	" <b>Supprimer toutes les entrées?</b> " → [□] (Oui) ou [□] (Non)

**Note :** La rubrique **Téléchargé** dans **Réglage sonnerie** dépend du pays/de la région.

## Avancées

### Mes Numéros

Mes Numéros est un répertoire téléphonique pratique où vous pouvez stocker et visualiser des noms et des numéros de téléphone.

☛ Menu principal > **Contacts** > **Avancées** > **Mes Numéros**

1. [▲/▼] pour aller à <vide> → [□] (Options)
2. [▲/▼] pour aller à **Editer** → [□] (Sélect.)
3. Saisissez le numéro de téléphone → [▼]

*Vous pouvez sélectionner le code de pays/région en appuyant sur [□] (+List) avant de saisir le numéro.*

4. Saisissez le nom → [□] (Enreg.)



## Visualiser Mes Numéros

➤ Menu principal > **Contacts** > **Avancées** > **Mes Numéros**

1. [▲/▼] pour aller à l'entrée sélectionnée → [□] (Visuali.)

## Options

Lorsque vous mettez en surbrillance l'entrée en mémoire, les options suivantes sont disponibles en appuyant sur [□] (Options) : **Visuali.**, **Editer** et **Effacer**.

## Etat mémoire

Etat mémoire montre combien d'emplacements sont disponibles dans la Liste contacts.

➤ Menu principal > **Contacts** > **Avancées** > **Etat mémoire**

Icônes dans l'affichage d'état :

 = SIM

 = N° autorisés

 = Téléphone



**Note** : La quantité de mémoire pour le stockage dans la carte SIM et les N° autorisés dépend de votre carte SIM.

## Mes contacts

Vous pouvez déterminer que votre Liste contacts par défaut soit basée soit sur la carte SIM soit sur le téléphone.

➤ Menu principal > **Contacts** > **Avancées** > **Mes contacts**

1. [▲/▼] pour aller à **SIM** ou **Téléphone** → [□] (Sélect.)



### SDN



Si votre carte SIM comprend une fonction SDN (Service Dialling Number – Numéro de service), vous pouvez appeler un numéro de service en le sélectionnant dans la liste.

SDN vous permet d'accéder à des services spéciaux fournis par votre opérateur réseau tels que l'assistance consommateur, les services d'urgence, etc.

➔ Menu principal > **Contacts** > **Avancées** > **SDN**

1. [▲/▼] pour aller au SDN de votre choix
2. Pour appeler le numéro : [☐] (Sélect.)

OU

Pour visualiser les détails : [☐] (Visuali.)

### Numéro informations



Le Numéro informations peut être inclus dans une carte SIM qui supporte le CPHS et la fonction Numéro d'information.

➔ Menu principal > **Contacts** > **Avancées** > **Numéro informations**

1. [▲/▼] pour aller au numéro d'information de votre choix → [☐] (Sélect.)



## Structure du menu Paramètres

<b>Sons</b> ..... 66	
Volume ..... 66	
Sonneries ..... 66	
Ton. Avert. .... 67	
<b>Alertes</b> ..... 68	
Sonnerie seule ..... 68	
Aucune ..... 68	
Son. et vibreur..... 68	
Vibreur seul ..... 68	
Une seule son. .... 68	
<b>Affichage</b> ..... 68	
Papier peint..... 68	
Thèmes couleur ..... 68	
Illumination ..... 69	
Contraste ..... 69	
Durée rétro-éclairage ..... 69	
Msg accueil ..... 70	
Luminosité ..... 70	
(Affich. Réseau)* <sup>1</sup> ..... 70	
Rétro-éclairage des touches ..... 70	
<b>Langues affichage</b> ..... 71	
T9 Saisie ..... 71	
Langue ..... 71	
<b>Réseau GSM</b> ..... 72	
Réseau auto ..... 72	
Nouveau réseau..... 72	
Liste Réseau ..... 73	
Sélection bande ..... 73	
	<b>Appels</b> ..... 74
	Renvoi d'appels ..... 74
	Appel service ..... 75
	(Envoyer mon numéro)* <sup>1</sup> ... 78
	<b>Sécurité</b> ..... 79
	Restrict. Appel..... 79
	Code ..... 80
	Numéros autorisés ..... 81
	Verrouillage SIM ..... 82
	<b>Réponse auto</b> ..... 82
	<b>Rép tte touche</b> ..... 82
	<b>Verrouillage touche auto</b> ..... 83
	<b>Date et heure</b> ..... 84
	Paramètres ..... 84
	Délai marche ..... 85
	Délai arrêt..... 85
	<b>Paramètres par défaut</b> ..... 85
	<b>(Profils)*<sup>2</sup></b> ..... 85





# Sons

## Volume

Vous pouvez changer le volume des différentes sonneries utilisées pour ce qui suit : **Appels**, **Appel contacts**, **Alarme**, **Messages**, **Msg diffusions**, **Volume des touches** et **Groupe 1 - 10**.

➤ Menu principal > **Paramètres** > **Sons** > **Volume**

1. [▲/▼] pour aller à la sonnerie de votre choix → [□] (Sélect.)
2. [▲/▼] pour ajuster le volume → [□] (OK)

## Sonneries

Vous pouvez changer la sonnerie pour différents événements et situations.

➤ Menu principal > **Paramètres** > **Sons** > **Sonneries**

1. [▲/▼] pour aller à l'événement de votre choix → [□] (Sélect.)

Appels	
Appel contacts	
Alarme	[▲/▼] pour aller à <b>Préinstallé</b> , <b>Mon album media</b> <sup>*1</sup>
Messages	ou <b>Téléchargé</b> <sup>*2</sup> → [□] (Sélect.) → [▲/▼] pour sélectionner l'élément souhaité → [□] (Sélect.)
Msg diffusions	
Groupe 1 - 10	
Tonalité touche	Appuyez sur [▲/▼] pour aller à <b>Arrêt</b> , <b>Tonalité 1</b> , <b>Tonalité 2</b> ou <b>Tonalité 3</b> → [□] (Sélect.)

\*1 Les sonneries téléchargées sur Internet sont stockées ici.

\*2 Les sonneries téléchargées par le service SMS sont stockées ici.



## Télécharger des sonneries par le service SMS

Les sonneries que vous souhaitez peuvent être téléchargées dans votre téléphone par le service SMS. Lorsqu'un message est reçu contenant une sonnerie, une notification apparaît sur l'écran d'accueil.

Lorsqu'un message de sonnerie apparaît sur l'écran d'accueil :

1.  (Visuali.) pour vérifier la sonnerie téléchargée
  2.  (Enreg.)
  3.  (OK)
- OU

/  pour aller à l'emplacement vide →  (Sélect.)

*Les 10 premières sonneries téléchargées sont stockées dans les emplacements vides. Une fois que tous les emplacements sont occupés, vous pouvez sélectionner une sonnerie existante pour la remplacer par une nouvelle.*

### Pour rejeter des sonneries téléchargées :

(Rejet) à l'étape 2.

**Note** : Pour obtenir des informations détaillées sur ce service, demandez à votre opérateur réseau ou fournisseur de service.

## Ton. Avert.

La tonalité d'avertissement vous informe lorsque la batterie est faible ou en cas d'appel en attente.

 Menu principal > **Paramètres** > **Sons** > **Ton. Avert.**

1.  (Sélect.) pour activer/désactiver cette fonction



# Alertes

Vous pouvez paramétrer votre téléphone pour qu'il sonne et/ou vibre lorsque vous recevez un appel ou un message, ou bien à l'heure définie.

Il existe les types d'alarmes suivants : **Sonnerie seule**, **Aucune**, **Son. et vibreur**, **Vibreux seul** ou **Une seule son.**

☞ Menu principal > **Paramètres** > **Alertes**

1. [▲/▼] pour aller à l'alarme de votre choix → [☐] (Sélect.)

# Affichage

## Papier peint

Vous pouvez changer le fond d'écran sur l'écran d'accueil.

☞ Menu principal > **Paramètres** > **Affichage** > **Papier peint**

1. [▲/▼] pour aller à **Préinstallé**, **Mon album media** ou **Arrêt** → [☐] (Sélect.)
2. [▲/▼] pour aller au fond d'écran de votre choix → [☐] (Options)
3. Pour l'activer : [▲/▼] pour aller à **Sélect.** → [☐] (Sélect.)  
OU  
Pour le visualiser et l'activer : [▲/▼] pour aller à **Visuali.** → [☐] (Sélect.) deux fois

## Thèmes couleur

Vous pouvez changer le thème couleur de l'écran.

☞ Menu principal > **Paramètres** > **Affichage**

1. [▲/▼] pour aller à **Thèmes couleur** → [☐] (Modifier)
2. [▲/▼] pour aller au thème couleur de votre choix → [☐] (Sélect.)



## Illumination

Le téléphone réagit en en fonction des émoticônes contenus dans le message reçu.

➤ Menu principal > **Paramètres** > **Affichage** > **Illumination**

1. [▲/▼] pour aller à l'événement de votre choix → [☐] (Sélect.)

Appels	
Appel contacts	[▲/▼] pour sélectionner <b>Arrêt</b> ou Couleur 1 - 8
Messages	→ [☐] (Sélect.)
Alarme	
Chargement de la batterie	[☐] (Sélect.) pour activer/désactiver cette fonction.
Clavier	

## Contraste

Vous pouvez ajuster le contraste de la couleur de l'écran.

➤ Menu principal > **Paramètres** > **Affichage** > **Contraste**

1. [▲/▼] pour ajuster le contraste → [☐] (OK)

## Durée rétro-éclairage

Vous pouvez paramétrer la durée d'illumination de l'écran par le rétro-éclairage.

➤ Menu principal > **Paramètres** > **Affichage** > **Durée rétro-éclairage**

1. [▲/▼] pour aller à **10 Secs**, **30 Secs** ou **60 Secs** → [☐] (Sélect.)



### Msg accueil

Vous pouvez créer un message d'accueil qui est affiché à chaque fois que le téléphone est allumé.

- Menu principal > **Paramètres** > **Affichage**
- 1. [▲/▼] pour aller à **Msg accueil** → [□] (Editer)
- 2. Saisissez le message d'accueil → [□] (OK)
- 3. [□] (Art/Mch)

### Luminosité

Vous pouvez ajuster la luminosité de l'écran.

- Menu principal > **Paramètres** > **Affichage**
- 1. [▲/▼] pour aller à **Luminosité** → [□] (Modifier)
- 2. [▲/▼] pour aller à **Maximum, Haute, Moyen, ou Basse** → [□] (Sélect.)

### Affich. Réseau

Vous pouvez cacher le nom du réseau qui est montré en mode Inactif.

- Menu principal > **Paramètres** > **Affichage**
- 1. [▲/▼] pour aller à **Affich. Réseau** → [□] (Sélect.) pour activer/désactiver la fonction

### Rétro-éclairage des touches

Vous pouvez activer ou désactiver le rétro-éclairage des touches.

- Menu principal > **Paramètres** > **Affichage**
- 1. [▲/▼] pour aller à **Rétro-éclairage des touches** → [□] (Sélect.) pour activer/désactiver la fonction



# Langues affichage

## T9 Saisie

Lorsque vous créez un texte, le mode T9® réduit considérablement le nombre de touches sur lesquelles vous devez appuyer. Les modes de saisie T9® disponibles sont les suivants :

<b>T9 préféré</b>	Permet de décider quel est votre mode de saisie préféré pour commencer.
<b>Langue T9</b>	Selon la personnalisation de votre téléphone d'autres versions linguistiques du mode T9 sont disponibles (ou bien il se peut que cette fonction ne soit elle-même pas disponible).

➡ Menu principal > **Paramètres** > **Langues affichage** > **T9 Saisie**

1. [▲/▼] pour aller à **T9 préféré** ou **Langue T9** → [□] (Modifier ou Sélect.)  
(Si **Langue T9** est sélectionné, allez à l'étape suivante.)
2. [▲/▼] pour aller à la langue ou au mode de saisie de votre choix [□] (Modifier) pour activer/désactiver la fonction.

Voir "Saisie de texte" à la page 34 pour plus de détails.

## Langue

Il est possible de changer la langue d'affichage de votre téléphone.

➡ Menu principal > **Paramètres** > **Langues affichage** > **Langue**

1. [▲/▼] pour aller à langue de votre choix → [□] (Sélect.)



# Réseau GSM

## Réseau auto

Vous pouvez paramétrer votre téléphone pour rechercher automatiquement ou manuellement un autre réseau en cas d'itinérance. Lorsque la fonction Réseau auto est activée, le téléphone sélectionnera automatiquement un nouveau réseau afin de maintenir une disponibilité de réseau optimale.

➤ Menu principal > **Paramètres** > **Réseau GSM**

1. [▲/▼] pour aller à **Réseau auto** → [ ] (Modifier) pour activer/désactiver la fonction

**Note** : Il se peut que les réglementations nationales ne permettent pas l'itinérance dans votre région.

## Nouveau réseau

Vous pouvez sélectionner manuellement un réseau qui est disponible à l'endroit où vous vous trouvez.

➤ Menu principal > **Paramètres** > **Réseau GSM** > **Nouveau réseau**

1. "**Changer de réseau ?**" → [ ] (Oui) ou [ ] (Non)  
(Si oui, allez à l'étape suivante.)
2. Si la fonction Réseau auto est désactivée : [▲/▼] pour aller au réseau de votre choix → [ ] (Sélect.)  
OU  
Si la fonction Réseau auto est activée : "**Effectué**" → [ ] (OK)



## Liste Réseau

La Liste Réseau est utilisée lorsque la fonction Réseau auto est activée. L'ordre de la liste reflète la priorité de la recherche. Vous pouvez éditer la liste comme il est nécessaire.

➤ Menu principal > **Paramètres** > **Réseau GSM** > **Liste Réseau**

1. [ ] (Liste)

## Options

Dans la Liste Réseau, les options suivantes sont disponibles :

<b>Insérer</b>	Permet de stocker un nouveau réseau au-dessus de l'emplacement en surbrillance. 1. [▲/▼] pour aller au réseau de votre choix à utiliser comme point d'insertion → [ ] (Options) 2. [▲/▼] pour aller à <b>Insérer</b> → [ ] (Options) 3. [▲/▼] pour aller au réseau de votre choix à ajouter à la liste → [ ] (Options) → [ ] (OK)
<b>Ajouter à la fin</b>	Permet de stocker un nouveau réseau à la fin de la liste. 1. [ ] (Options) 2. [▲/▼] pour aller à <b>Ajouter à la fin</b> → [ ] (Options) 3. [▲/▼] pour aller au réseau de votre choix à ajouter à la liste → [ ] (Options) → [ ] (OK)
<b>Effacer</b>	Permet d'effacer le réseau sélectionné. 1. [▲/▼] pour aller au réseau de votre choix → [ ] (Options) 2. [▲/▼] pour aller à <b>Effacer</b> → [ ] (Options) → [ ] (OK)

## Sélection bande

Vous pouvez sélectionner une bande de réseau.

➤ Menu principal > **Paramètres** > **Réseau GSM** > **Sélection bande**

1. [▲/▼] pour aller à **900 MHz**, **1800MHz** ou **900 / 1800 MHz** → [ ] (Sélect.)



# Appels

## Renvoi d'appels

Les Appels voix peuvent être renvoyés à différents numéros dans différentes situations. Par exemple, vous pouvez renvoyer des appels à votre boîte vocale lorsque vous n'êtes pas joignable.

Les appels peuvent être renvoyés dans les situations suivantes :

<b>Ts appels voix</b>	Permet de renvoyer tous les appels voix entrants.
<b>Inaccessible</b>	Permet de renvoyer les appels voix entrants lorsque le téléphone n'est pas dans la zone de couverture.
<b>Pas de réponse</b>	Permet de renvoyer les appels voix entrants si vous ne répondez pas à l'appel.
<b>Occupé</b>	Permet de renvoyer les appels voix entrants lorsqu'un appel est en cours.

### Menu principal > **Paramètres** > **Appels** > **Renvoi d'appels**

1. [**▲** / **▼**] pour aller à situation de renvoi → [] (Sélect.)
2. [**▲** / **▼**] pour aller à **Régler**, **Effacer** ou **Vérification état** → [] (Sélect.)  
(Lorsque vous sélectionnez **Régler**, allez à l'étape suivante.)
3. Saisissez le numéro de téléphone vers lequel vous souhaitez que l'appel soit renvoyé → [] (OK)

OU

Pour sélectionner le numéro dans les Contacts : [] ( )  
→ [**▲** / **▼**] pour aller au contact de votre choix → [] (Sélect.)

OU

Pour renvoyer les appels à la boîte vocale : [] (Courrier)  
pour lancer le numéro de la boîte vocale

*Lorsque le paramètre **Ts appels voix** est activé, l'icône de renvoi () est affichée sur l'écran d'accueil.*



## Pour vérifier l'état ou annuler tous les réglages :

A l'étape 1, appuyez sur [▲/▼] pour aller à **Vérif. État** ou **Effacer tout** → [□] (Sélect.)

## Appel service

### Temps/coût

Permet de vérifier la durée et les unités restantes des appels.

<b>Dernier appel</b>	Permet d'afficher la date, l'heure et la durée du dernier appel.
<b>Ts appels voix</b>	Permet d'afficher la durée totale, le nombre, les unités de tous les appels voix sortants ou entrants.
<b>Crédit restant</b>	Permet d'afficher le nombre d'unités d'appel restantes disponibles.

➤ Menu principal > **Paramètres** > **Appels** > **Appel service** > **Temps / coût**

1. [▲/▼] pour aller à **Dernier appel**, **Ts appels voix** ou **Crédit restant** → [□] (Sélect.)  
(Lorsque vous sélectionnez **Ts appels voix**, allez à l'étape suivante.)
2. Pour vérifier le nombre d'appels émis et la durée : [▲/▼] pour aller à **App. Sortants** ou **App. Entrant** → [□] (Sélect.)  
OU  
Pour vérifier les unités de coût d'appel : [▲/▼] pour aller à **Compteur d'appels** → [□] (Sélect.)



### Attente appel

Si la fonction Attente appel est activée, un autre appel peut être reçu pendant que vous êtes déjà en ligne et des appels multiples peuvent être réalisés.

 Menu principal > **Paramètres** > **Appels** > **Appel service** > **Attente appel**

1. [**▲**/**▼**] pour aller à **Régler**, **Effacer** ou **Vérif. État** →  
[**□**] (Sélect.)

### Masquer numéro

La fonction Masquer numéro peut déjà être activée pour éviter que l'opérateur réseau ne montre votre nom et/ou votre numéro à un autre téléphone. Vous pouvez vérifier cet état ici.

 Menu principal > **Paramètres** > **Appels** > **Appel service** > **Masquer numéro**

*L'état actuel est affiché.*

**Note** : Pour obtenir des informations détaillées sur ce service, demandez à votre opérateur réseau.

### N° appelant

La fonction N° appelant vous permet d'afficher le nom et/ou le numéro de la personne qui vous appelle sur votre écran. Vous pouvez vérifier cet état ici.

 Menu principal > **Paramètres** > **Appels** > **Appel service** > **N° appelant**

*L'état actuel est affiché.*

**Note** : Pour obtenir des informations détaillées sur ce service, demandez à votre opérateur réseau.



## Réglage coût

Vous pouvez vérifier le service Réglage coût ou remettre les réglages à zéro.

➤ Menu principal > **Paramètres** > **Appels** > **Appel service** > **Réglage coût**

1. [▲/▼] pour aller au réglage de votre choix → [ ] (Sélect. ou Modifier)  
(Si l'un des réglages, à l'exception de **Affichage auto**, est sélectionné, allez à l'étape suivante.)
2. [ ] (Editer) → Saisissez le code PIN2 → [ ] (OK)
3. Suivez l'opération indiquée ci-dessous :

<b>Devise</b>	Vous pouvez paramétrer la devise dans laquelle le coût de vos services est déterminé. Tout d'abord, vous devez saisir votre <b>Taux personnel</b> . Saisissez la devise (maxi 3 caractères) → [ ] (Enreg.)
<b>Taux personnel</b>	Vous pouvez paramétrer votre taux personnel. Il s'agit du coût que votre fournisseur de service vous facture pour une unité de temps d'appel. [▲/▼] pour aller à <b>Par unité</b> : ou <b>Par min.</b> : → Saisissez la valeur → [ ] (Enreg.)
<b>Coût max</b>	Vous pouvez paramétrer le coût maximum d'appels autorisé. <b>Pour activer la fonction Afficher crédit :</b> [▲/▼] pour aller à <b>Afficher crédit</b> → [ ] (Modifier) pour activer/désactiver la fonction → [ ] (Enreg.) <b>Pour activer la fonction Coût max :</b> [▲/▼] pour aller à <b>Coût max</b> → Saisissez la limite de crédit → [ ] (Enreg.)
<b>Affichage auto</b>	En mode Inactif, le coût du dernier appel émis est affiché automatiquement.

**Note** : La durée d'une unité peut varier selon les périodes pleines et les périodes creuses. Le prix d'appel peut être calculé en conséquence. Cependant, il se peut que les tarifs réels appliqués par votre opérateur réseau ne soient pas reflétés par ce calcul.



### Ligne



Votre téléphone possède deux lignes téléphoniques si votre carte SIM supporte le CPHS et le Service de Ligne Alternative.

➤ Menu principal > **Paramètres** > **Appels** > **Appel service** > **Ligne**

1. [▲/▼] pour aller à **Ligne1** ou **Ligne2** → [□] (Sélect.)

**Note** : Pour obtenir des informations détaillées sur ce service, demandez à votre opérateur réseau.

### Envoyer mon numéro



Vous pouvez choisir si vous voulez ou non montrer votre nom et/ou numéro à un autre téléphone. Vous pouvez vous conformer au paramétrage de votre réseau (voir “Masquer numéro” à la page 76) si vous sélectionnez **Réseau défini**.

➤ Menu principal > **Paramètres** > **Appels** > **Envoyer mon numéro**

1. [▲/▼] pour aller à **Réseau défini**, **Marche** ou **Arrêt** → [□] (Sélect.)

**Note** : L'état de la fonction **Masquer numéro** qui définit uniquement par votre opérateur réseau n'affecte pas le paramètre **Envoyer mon numéro**.

Pour obtenir des informations détaillées sur ce service, demandez à votre opérateur réseau.



# Sécurité

## Restrict. Appel

La restriction d'appel empêche certains appels grâce à un mot de passe fourni par votre fournisseur de service. Vous pouvez vérifier ou changer l'état de la fonction Restrict. Appel.

La fonction Restrict. Appel présente les paramètres suivants :

<b>Tous sortants</b>	Tous les appels sortants sont interdits.
<b>Tous sortants intern.</b>	Les appels sortants internationaux sont interdits.
<b>xhome int. sortant</b>	Les appels sortants internationaux sont interdits à l'exception de ceux vers votre pays/région d'origine.
<b>Tous entrants</b>	Tous les appels entrants sont interdits.
<b>En itinérance</b>	Tous les appels internationaux entrants en mode itinérance à l'extérieur du réseau mobile public terrestre de votre pays sont interdits.

➤ Menu principal > **Paramètres** > **Sécurité** > **Restrict. Appel**

1. [▲/▼] pour aller au paramètre de votre choix → [ ] (Sélect.)
2. [▲/▼] pour aller à **Régler**, **Effacer** ou **Vérification état** → [ ] (Sélect.)  
(Si **Régler** ou **Effacer** est sélectionné, allez à l'étape suivante.)
3. Saisissez le mot de passe nécessaire → [ ] (OK)

**Pour vérifier l'état :**

A l'étape 1, [▲/▼] pour aller à **Vérif. État** → [ ] (Sélect.)

**Pour effacer tous les réglages :**

A l'étape 1, [▲/▼] pour aller à **Effacer tout** → [ ] (Sélect.) → Saisissez le mot de passe nécessaire → [ ] (OK)



## Paramètres

### Pour changer le mot de passe :

A l'étape 1, [▲/▼] pour aller à **Mot de passe** → [ ] (Sélect.) → Saisissez le mot de passe actuel → [ ] (OK) → Saisissez un nouveau mot de passe → [ ] (OK) → Saisissez le nouveau mot de passe pour vérifier → [ ] (OK)

**Note** : Demandez le mot de passe à votre opérateur réseau.

## Code

### Changer le code du téléphone

Pour plus de sécurité, vous pouvez changer le code du téléphone. Voir "Verrouillage SIM" à la page 82.

➤ Menu principal > **Paramètres** > **Sécurité** > **Code** > **Verrou téléph.**

1. Saisissez un nouveau code de téléphone → [ ] (OK)
2. Saisissez le nouveau code pour vérifier → [ ] (OK)

*Pour changer le code du téléphone, saisissez le code actuel puis répétez les étapes 1 - 2.*

**Note** : Votre code de téléphone doit avoir de 6 à 16 caractères. Il vous est conseillé de noter le code de votre téléphone quelque part. Si le code du téléphone est saisi de manière erronée 10 fois de suite, le téléphone cessera de fonctionner de manière définitive.

### Contrôle PIN

Le code PIN protège votre téléphone contre toute utilisation non autorisée. Si vous activez le PIN, il vous sera demandé de le saisir à chaque fois que vous allumerez le téléphone.

➤ Menu principal > **Paramètres** > **Sécurité** > **Code** > **Contrôle PIN**

1. Saisissez le code PIN → [ ] (OK)
2. [ ] (Modifier) pour activer/désactiver cette fonction → [ ] (OK)

**Note** : Si le code PIN est saisi de manière erronée plusieurs fois de suite (cela dépend de votre carte SIM), le PIN sera bloqué. Pour débloquer le PIN, vous devez saisir votre code PUK. Si vous saisissez un code PUK erroné 10 fois de suite, votre carte SIM sera bloquée de manière définitive.



## Changer le code PIN/PIN2

Avant de changer le code, vous devez activer le PIN. Voir “Contrôle PIN” à la page 80.

☞ Menu principal > **Paramètres** > **Sécurité** > **Code**

1. [▲/▼] pour aller à **Modif code PIN** ou **Modif code PIN2** → [ ] (Sélect.)
2. Saisissez le code actuel → [ ] (OK)
3. Saisissez un nouveau code → [ ] (OK)
4. Saisissez le nouveau code pour vérifier → [ ] (OK)

**Note** : Si le code PIN ou PIN2 est saisi de manière erronée plusieurs fois de suite (cela dépend de votre carte SIM), le téléphone sera bloqué et vous devrez saisir le code PUK ou PUK2. Si le code PUK/PUK2 est saisi de manière erronées 10 fois de suite, le téléphone cessera de fonctionner de manière définitive. Toutes les informations stockées dans la carte SIM seront perdues et la carte SIM devra être remplacée. Contactez votre fournisseur de service pour plus de détails.

## Numéros autorisés

La fonction Numéros autorisés vous permet de limiter vos appels sortants à un certain nombre de numéros enregistrés dans les N° autorisés, qui se situent dans votre carte SIM. Lorsque cette fonction est activée, seuls les Numéros autorisés peuvent être composés et toute tentative d'appeler d'autres numéros échouera. Pour saisir des Numéros autorisés, voir “Stocker un contact dans les N° autorisés” à la page 58. Lorsque la fonction Numéros autorisés est activée, tous les numéros de téléphone composés manuellement doivent être les mêmes que les numéros enregistrés dans les N° autorisés, sinon l'appel ne peut pas être émis.

☞ Menu principal > **Paramètres** > **Sécurité** > **Numéros autorisés**

1. Saisissez le code PIN2 → [ ] (OK)
2. [ ] (Modifier) pour activer/désactiver cette fonction → [ ] (OK)

**Note** : Si le code PIN2 est saisi de manière erronée plusieurs fois de suite, le PIN2 sera bloqué. Pour débloquer le PIN2, vous devez saisir votre code PUK2. Si vous saisissez un code PUK2 erroné 10 fois de suite, votre carte SIM sera bloquée de manière définitive.



### Verrouillage SIM

Une fois que vous avez activé le Verrouillage SIM, il vous sera demandé de saisir votre code de téléphone à chaque fois que vous allumerez le téléphone avec une carte SIM différente insérée.

➤ Menu principal > **Paramètres** > **Sécurité** > **Verrouillage SIM**

1. Saisissez le code du téléphone → [ ] (OK)
2. [ ] (Modifier) pour activer/désactiver cette fonction → [ ] (OK)

**Note** : Votre code de téléphone doit avoir de 6 à 16 caractères. Il vous est conseillé de noter le code de votre téléphone quelque part. Si le code du téléphone est saisi de manière erronée 10 fois de suite, le téléphone cessera de fonctionner de manière définitive.

### Réponse auto

Lorsque vous utilisez un kit mains libres, vous pouvez répondre à un appel automatiquement.

➤ Menu principal > **Paramètres**

1. [▲/▼] pour aller à **Réponse auto** → [ ] (Modifier) pour activer/désactiver la fonction

### Réponse toute touche

Vous pouvez répondre aux appels en appuyant sur n'importe quelle touche (à l'exception de [ ] et [ ] (Rejet ou Silence) si vous activez la fonction Rép tte touche.

➤ Menu principal > **Paramètres**

1. [▲/▼] pour aller à **Rép tte touche** → [ ] (Modifier) pour activer/désactiver la fonction



## Verrouillage touche auto

La fonction Verrouillage touche auto est utilisée pour empêcher que l'on appuie accidentellement sur les touches, par exemple lorsque l'on transporte le téléphone. Cette fonction s'active automatiquement peu de temps après que le téléphone repasse en mode Inactif.

☞ Menu principal > **Paramètres**

1. [▲ / ▼] pour aller à **Verrouillage touche auto** →  
[ ] (Modifier) pour activer/désactiver la fonction

**Pour désactiver la fonction Verrouillage touche auto lorsque le clavier est verrouillé :**

1. [ ] → "Déverrouiller le clavier ?" → [ ] (OK)



# Date et heure

## Paramètres

Vous pouvez régler l'heure et la date actuelle sur votre téléphone.

☰ Menu principal > **Paramètres** > **Date et heure** > **Paramètres**

1. [▲/▼] pour sélectionner le réglage de votre choix → [ ] (Modifier ou Sélect.)
2. Suivez l'opération indiquée ci-dessous :

<b>Afficher heure</b>	Permet de choisir d'afficher l'heure en mode Inactif.
<b>Fuseau horaire</b>	Avant de régler l'heure et la date, réglez le fuseau horaire de votre région. [▲/▼] pour sélectionner votre région → [ ] (Sélect.) → "Heure d'été ?" → [ ] (Oui) ou [ ] (Non) → "Définir cette ville comme locale" → [ ] (OK)
<b>Heure / date</b>	Permet de régler l'heure et la date. [ ] (Editer) → Saisissez la date → [▼] → Saisissez l'heure → [ ] (Enreg.)
<b>Format date</b>	Permet de sélectionner le format d'affichage souhaité pour la date. [▲/▼] pour aller au format de votre choix → [ ] (Sélect.)
<b>Format heure</b>	Permet de sélectionner le format d'affichage souhaité pour l'heure. [▲/▼] pour aller à <b>12 heures</b> ou <b>24 heures</b> → [ ] (Sélect.)



## Heure de mise en marche/arrêt

Le téléphone peut être réglé pour s'allumer/s'éteindre automatiquement à une heure spécifiée.

➤ Menu principal > **Paramètres** > **Date et heure**

1. [▲/▼] pour aller à **Délai marche** ou **Délai arrêt** → [ ] (Modifier)
2. [ ] (Modifier) pour activer/désactiver cette fonction
3. Si vous sélectionnez **Marche** : [▼] → Saisissez l'heure (format 24 heures) → [ ] (Enreg.)  
OU  
Si vous sélectionnez **Arrêt** : [ ] (Enreg.)

**Note :** Assurez-vous que les paramètres de la fonction Délai marche ne contreviennent pas aux réglementations en provoquant l'allumage automatique du téléphone dans un avion, dans un environnement médical, etc.

## Paramètres par défaut

Tous les paramètres personnels sont remplacés par les paramètres par défaut.

➤ Menu principal > **Paramètres** > **Paramètres par défaut**

1. “**Restaurer paramètres par défaut ?**” → [ ] (Oui) ou [ ] (Non)

## Profils

Le menu Profils est disponible dans le menu Paramètres si votre carte SIM offre des services STK (Kit d'outils SIM). Voir “Profils” à la page 100 pour plus de détails.



# Jeux

---

## Structure du menu Jeux

Taper la souris ..... 86

Funny Toggle ..... 87

## Jouer

### Taper la souris

Quand vous voyez la souris, appuyez sur une touche quelconque de [1] à [9] aussi rapidement que possible pour la frapper. N'oubliez pas que le chien n'est pas votre cible.

Exemple : Si vous appuyez sur [5], vous frappez l'objet caché dans le 5ème trou. Ce jeu s'arrête automatiquement et vous obtenez un score. Il peut s'agir du plus élevé ! Bonne chance !

➤ Menu principal > **Jeux** > **Taper la souris**

1. [ ] (Options) → [▲ / ▼] pour aller à **Nouveau** → [ ] (Sélect.)
2. [1] - [9] pour frapper la cible



## Funny Toggle

Retournez les cartes vertes et rouges pour former des paires avec le moins d'essais possible jusqu'à ce qu'il ne reste aucune carte. Appuyez sur [2], [4], [6] ou [8] pour déplacer le curseur, et sur [5] pour sélectionner une carte. Quand vous avez découvert toutes les cartes, un score vous est donné.



↻ Menu principal > **Jeux** > **Funny Toggle**

1. [□] (Options) → [▲ / ▼] pour aller à **Nouveau** → [□] (Sélect.)
2. [2], [4], [6] ou [8] pour vous déplacer parmi les cartes
3. [5] pour sélectionner la carte

## Options

Dans chaque jeu, les options suivantes sont disponibles.

1. [□] (Options)
2. [▲ / ▼] pour aller à l'option de votre choix → [□] (Sélect.)

<b>Nouveau</b>	Permet de commencer le jeu.
<b>Editer</b>	Permet d'activer/désactiver le <b>Son</b> ou l' <b>Alerte silencieuse</b> .
<b>Niveau</b>	Permet de commencer le jeu à un niveau de votre choix. [▲ / ▼] pour aller au niveau choisi → [□] (Sélect.).
<b>Record</b>	Permet d'afficher le meilleur score à ce jeu.
<b>Instructions</b>	Permet d'afficher les instructions du jeu.



## Structure du menu Navigateur

<b>Navigateur.....</b>	<b>90</b>	
<b>Signets .....</b>	<b>91</b>	
<b>Paramètres.....</b>	<b>88</b>	
Wap push.....	89	
Liste serveurs.....	89	
		

<b>Connexion</b>	
<b>données .....</b>	<b>92</b>
Paramètres CSD .....	92
GPRS .....	92
Infos GPRS* .....	92

## Paramètres

### Configuration pour l'accès à Internet

Votre téléphone supporte le WAP (Wireless Application Protocol) et possède un navigateur WAP. Connectez-vous sans fil à l'Internet Mobile et accédez aux informations dont vous avez besoin telles que des informations, des bulletins météorologiques, la bourse, des services bancaires, des informations sur les voyages, des résultats sportifs, etc.

Avant de vous connecter à Internet ; (1) vous devez vous abonner auprès de votre opérateur réseau et (2) vous devez configurer un Point d'Accès Internet. (Il se peut que votre opérateur réseau ait déjà configuré les paramètres de connexion au Point d'Accès Internet.)

**Note** : La modification des paramètres préinstallés sans connaissance précise peut entraîner des problèmes de connexion.

Contactez votre opérateur réseau si vous ne pouvez pas vous connecter à Internet alors que vous vous êtes abonné au service et que vous n'avez pas modifié les paramètres préinstallés.



☛ Menu principal > **Navigateur** > **Paramètres** > **Liste serveurs**

1. [▲/▼] pour aller au serveur de votre choix → [ ] (Éditer)
2. [▲/▼] pour éditer l'élément de votre choix → [ ] (Enreg.)
3. [ ] (Sélect.)

Le téléphone peut contenir cinq réglages de serveur.

Si aucun réglage n'est présent, veuillez contacter votre opérateur réseau.

Les informations suivantes sont disponibles pour chaque réglage de serveur : **Nom serveur**, **Adresse IP**, **Port IP**, **Homepage**, **Durée d'inactivité**, **Connexion (Auto, CSD ou GPRS)**, **Paramètres CSD** et **GPRS**.

**Note** : Vous devez configurer les paramètres Paramètres CSD ou GPRS avant de configurer les réglages du serveur. Voir "Connexion données" à la page 92.

## Wap push

Les messages WAP Push vous informent de nouvelles mises à jour, contenant parfois un lien à une page web.

Vous pouvez régler la fonction Wap push pour décider comment vous souhaitez recevoir des messages WAP push de la part de votre opérateur réseau.

☛ Menu principal > **Navigateur** > **Paramètres** > **Wap push**

1. [▲/▼] pour aller à **Tous les SMS supprimés.**, **Aucun** ou **Centre SMS limité** → [ ] (Sélect.)

(Si **Centre SMS limité** est sélectionné, allez à l'étape suivante.)

2. Saisissez le numéro du centre SMS → [ ] (Enreg.)

*Vous pouvez sélectionner le code de pays/région en appuyant sur [ ] (+List) avant de saisir le numéro.*



# Démarrer le Navigateur

La première fois que le Navigateur est activé, la page d'Accueil est affichée. Pendant une connexion Internet, vous pouvez ajouter des signets, actualiser des pages, visualiser les détails de la session en cours, etc.

➤ Menu principal > **Navigateur** > **Navigateur**

**Pour parcourir les pages web :**

1. pour aller à la page web suivante  
OU  
 pour retourner à la page web précédente

## Options

Lors de la visualisation du Navigateur, les options suivantes sont disponibles .

<b>Accueil</b>	Permet d'aller à la page d'accueil qui est prédéfinie dans les Paramètres.
<b>Signets</b>	Permet de sélectionner l'un de vos signets et d'aller à la page, ou de créer un signet pour la page en cours.
<b>Enregist. elts</b>	Permet d'enregistrer des éléments dans la page en cours.
<b>Actualiser</b>	Permet d'actualiser et de mettre à jour la page en cours.
<b>Dép. vers URL</b>	Permet de saisir une URL et d'aller à la page correspondante.
<b>Montrer URL</b>	Permet de montrer l'URL de la page en cours.
<b>Instantanés</b>	Permet de capturer l'image à l'écran de la page en cours.
<b>Avancées</b>	Les options avancées suivantes sont disponibles : <b>Boîte de réception</b> , <b>Redémarrer Navigateur</b> et <b>A propos....</b>
<b>Paramètres</b>	Les paramètres suivants sont disponibles : <b>Mode défilement</b> , <b>Téléchargements</b> , <b>Visualiser région titre</b> , <b>Sécurité</b> et <b>Envoyer indicateur</b> .



# Signets

Une fois que vous avez créé un signet pour votre page web préférée, vous pouvez facilement aller à cette page.

## Créer un signet pour une page

Vous pouvez enregistrer des adresses web dans votre liste de signets.

☛ Menu principal > **Navigateur** > **Signets**

1. [▲/▼] pour aller à <vide> → [□] (Options)
2. [▲/▼] pour aller à **Editer** → [□] (Sélect.)
3. Saisissez le titre et l'URL → [□] (Enreg.)



## Visualiser une page ayant un signet



☛ Menu principal > **Navigateur** > **Signets**

1. [▲/▼] pour aller au signet de votre choix
2. [□] (Sélect.)  
OU  
[□] (Options) → [▲/▼] pour aller à **Sélect.** → [□] (Sélect.)

### Pour effacer un signet :

A l'étape 2, [□] (Options) → [▲/▼] pour aller à **Effacer** → [□] (Sélect.) → [□] (OK)



# Connexion données

## Paramètres de connexion données

Vous devez configurer les Connexion données (GPRS et Paramètres CSD) avant de configurer les réglages du serveur.

☛ Menu principal > **Navigateur** > **Connexion données**

1. [▲/▼] pour aller à **Paramètres CSD** ou **GPRS** → [ ] (Sélect.)
2. [▲/▼] pour aller au serveur de votre choix → [ ] (Sélect.)
3. [▲/▼] pour éditer les informations de votre choix → [ ] (Enreg.)

<b>Paramètres CSD</b>	Ces paramètres sont utilisés pour transmettre et recevoir des données par connexion téléphonique. Informations à éditer : <b>Nom serveur, Type d'appel (ISDN/ Analogue), Composer N°, Identifiant, Mot de passe</b>
<b>GPRS</b>	Ces paramètres sont utilisés pour transmettre et recevoir des données en paquets plutôt que par la création d'un canal continu. Informations à éditer : <b>Nom serveur, APN GPRS, Identifiant, Mot de passe, Authentification (Activer/Désactiver)</b>

**Note** : La modification des paramètres préinstallés sans connaissance précise peut entraîner des problèmes de connexion.

Contactez votre opérateur réseau si vous ne pouvez pas vous connecter à Internet alors que vous vous êtes abonné au service et que vous n'avez pas modifié les paramètres préinstallés.

## Infos GPRS

Le paramètre Infos GPRS affiche la taille des données transmises et la durée de la session de connexion données.

☛ Menu principal > **Navigateur** > **Connexion données** > **Infos GPRS**



## Structure du menu Applications

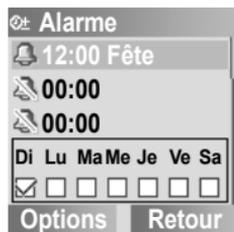
Alarme .....	93
Calculatrice .....	94
Devise .....	95
Réglage taux .....	95
Calcul taux .....	95

## Alarme

Vous pouvez paramétrer l'alarme afin que le téléphone sonne, vibre, et/ou s'illumine lorsque l'heure définie est atteinte.

☞ Menu principal > **Applications** > **Alarme**

1. [▲/▼] pour aller au paramètre de votre choix → [☐] (Options)
2. [▲/▼] pour aller à **Editer** → [☐] (Sélect.)
3. **Heure** : Saisissez l'heure (format 24 heures) → [▼]
4. **Jour** : [☐] (Modifier) → [▲/▼] pour aller à un jour de la semaine → [☐] (Modifier)
5. [☐] (Retour) → [▼]
6. **Etat** : [☐] (Modifier) pour sélectionner **Activer** ou **Désactiver** → [▼]
7. **Description** : Saisissez la description → [☐] (Enreg.)



*L'indicateur d'alarme activée (🔔) apparaît sur l'écran d'accueil.*

Pour régler le témoin lumineux afin qu'il s'allume lorsque l'heure paramétrée est atteinte, voir "Illumination" à la page 69.



### Options

Lorsque le paramètre souhaité est en surbrillance, les options suivantes sont disponibles en appuyant sur [ ] (Options): **Activer/ Désactiver, Editer, Effacer et Effacer tout.**

**Note** : Si vous êtes en ligne lorsque l'heure définie est atteinte, l'alarme retentit.

Assurez-vous que les paramètres de la fonction Alarme ne contreviennent pas aux réglementations en provoquant l'allumage automatique du téléphone dans un avion, dans un environnement médical, etc.

### Arrêter l'alarme

1. Appuyez sur n'importe quelle touche ou sur [ ] (Arrêt) pour arrêter l'alarme  
OU  
[ ] (Pause) pour arrêter l'alarme et la faire sonner de nouveau 5 minutes plus tard

### Calculatrice

Vous pouvez utiliser la calculatrice à 4 fonctions (addition, soustraction, multiplication et division) pour exécuter des opérations arithmétiques simples.

➤ Menu principal > **Applications** > **Calculatrice**

1. Saisissez un nombre  
Pour saisir une virgule : [#]  
Pour saisir un signe moins : [✖]
2. [▲/▼] pour sélectionner l'opération arithmétique
3. Saisissez un nombre
4. [ ] (=) pour faire le calcul





# Convertisseur de Devise

## Réglage du taux de conversion

Le convertisseur de devise vous permet de convertir depuis/vers votre devise en utilisant un taux de conversion que vous définissez vous-même.

Avant de commencer les conversions, choisissez une devise de base et saisissez le taux de conversion. Le taux de la devise de base est fixé à 1.

➤ Menu principal > **Applications** > **Devise** > **Réglage taux**

1. Saisissez le taux de conversion à côté de la flèche rouge →  
[ ] (Calculer)  
Pour saisir une virgule : [#]  
*Vous pouvez changer la devise de base en appuyant sur [▲/▼].*
2. [ ] (Enreg.)

## Convertir une devise en une autre

Après avoir paramétré le taux de conversion, vous pouvez commencer à convertir un montant d'une devise en une autre.

➤ Menu principal > **Applications** > **Devise** > **Calcul taux**

1. Saisissez le montant dans votre devise pour le convertir en montant dans la devise étrangère → [ ] (Convertir)  
Pour saisir une virgule : [#]  
*Vous pouvez aussi saisir le montant dans la devise étrangère pour le convertir dans votre devise si vous changez la devise de base en appuyant sur [▲/▼].*



# Mon album media

---

## Structure du menu Mon album media

Images .....	96
Sons.....	97
Utilisateur 1 - 4.....	97
Raccourcis .....	98
Etat mémoire.....	98

## Images

Les images téléchargées sur Internet sont stockées dans le dossier Images.

☛ Menu principal > **Mon album media** > **Images**

1. [▲/▼] pour aller à l'image de votre choix → [☐] (Sélect.)
2. [▲/▼] pour aller à l'option de votre choix → [☐] (Sélect.)

Les options suivantes sont disponibles : **Visuali.**, **Papier-peint**, **Renommer**, **Copier**, **Couper**, **Coller**, **Effacer**, **Effacer tout** et **Propriétés**.



## Sons

Les sons téléchargés sur Internet sont stockés dans le dossier Sons.

↻ Menu principal > **Mon album media** > **Sons**

1. [▲/▼] pour aller au son de votre choix → [□] (Sélect.)
2. [▲/▼] pour aller à l'option de votre choix → [□] (Sélect.)

Les options suivantes sont disponibles : **Régler comme sonnerie**, **Renommer**, **Copier**, **Couper**, **Coller**, **Effacer**, **Effacer tout** et **Propriétés**.

## Dossiers Perso

Vous pouvez également stocker vos images et vos sons dans les dossiers perso.

↻ Menu principal > **Mon album media** > **Images** ou **Sons**

1. [▲/▼] pour aller au fichier de votre choix → [□] (Sélect.)
2. [▲/▼] pour aller à **Copier** → [□] (Sélect.)
3. [□] (Retour)
4. [▲/▼] pour aller à **Utilisateur 1**, **Utilisateur 2**, **Utilisateur 3**, ou **Utilisateur 4** → [□] (Sélect.)
5. [□] (Sélect.) pour aller à **Coller** → [□] (Sélect.)



# Raccourcis

Il est possible de créer un raccourci à un menu spécifique afin que vous puissiez accéder directement au menu depuis le mode Inactif.

Les menus suivants sont disponibles : **Alarme**, **Signets**, **Créer nouveau**, **Boîte de réception**, **Archive**, **Sons**, **Illumination**, **Mon album media**, **Profils**, **Alertes**, **Calendrier**, **Devise** et **Calculatrice**.

➔ Menu principal > **Mon album media** > **Raccourcis**

1. [▲/▼] pour aller au menu de votre choix → [□] (Modifier) pour activer/désactiver la fonction

**Note** : Il se peut que les Profils n'apparaissent pas dans la liste des Raccourcis selon la personnalisation de votre téléphone.

# Etat mémoire

L'espace mémoire disponible et l'espace mémoire utilisé pour le stockage de données multimédia sont affichés.

➔ Menu principal > **Mon album media** > **Etat mémoire**

# Calendrier



Vous devez régler la date avant de visualiser le calendrier (voir "Date et heure" à la page 84).

➔ Menu principal > **Calendrier**

1. Appuyez sur les touches suivantes pour aller à la date, la semaine, le mois ou l'année de votre choix

Date : [4] ou [6]

Semaine : [▲ / ▼], [2] ou [8]

Mois : [✳] ou [#]

Année : [1] ou [3]

Calendrier S47						
Nov	MAR		2004			
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30				
						Retour



# Profils

## Structure du menu Profils

Normal .....	100
Silencieux.....	100
Réunion .....	100
Extérieur .....	100
Ecouteur .....	100

**Note :** Ce menu peut être sujet à des changements. Si votre carte SIM comprend le Kit d'outils SIM, STK, STK remplace le menu Profils et le menu Profils apparaît sous le menu Paramètres.

## Profils

### Activer un profil

Vous pouvez basculer entre différents profils sur votre téléphone, chacun d'entre eux ayant une combinaison spécifique de mode d'alerte, de sonnerie, etc. Les profils sont conçus pour l'utilisation dans les environnements suivants :

<b>Normal</b>	Pour les réglages de tous les jours.
<b>Silencieux</b>	Pour les occasions formelles.
<b>Réunion</b>	Pour les réunions.
<b>Extérieur</b>	Pour les environnements bruyants.
<b>Ecouteur</b>	Sonnerie avec vibreur lorsqu'il est difficile d'entendre la sonnerie.

### ☞ Menu principal > Profils

1. [▲/▼] pour aller au profil de votre choix → [□] (Options)
2. [▲/▼] pour aller à **Activer** → [□] (Sélect.)



## Régler un profil

Vous pouvez personnaliser un profil en changeant les alarmes, le volume de la sonnerie, la tonalité d'avertissement et/ou la luminosité.

➡ Menu principal > **Profils**

1. [▲/▼] pour aller au profil de votre choix → [□] (Options)
2. [▲/▼] pour aller à **Editer** → [□] (Sélect.)
3. [▲/▼] pour aller à **Alertes, Volume, Ton. Avert. ou Luminosité** → [□] (Sélect.)

<b>Alertes</b>	Voir "Alertes" à la page 68 pour avoir des instructions sur la sélection d'une alarme.
<b>Volume</b>	Voir "Volume" à la page 66 pour avoir des instructions sur l'ajustement du volume de la sonnerie.
<b>Ton. Avert.</b>	Permet d'activer/désactiver la tonalité d'avertissement.
<b>Luminosité</b>	Voir "Luminosité" à la page 70 pour avoir des instructions sur l'ajustement de la luminosité.

# Accessoires

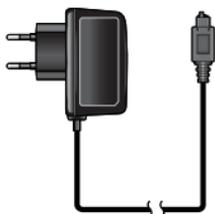
---

Les accessoires suivants sont disponibles pour votre téléphone Panasonic.

## Chargeur de voyage

Emportez ce chargeur partout où vous allez afin de toujours pouvoir recharger votre batterie.

(EB-CAA210 EU)



(EB-CAA210 UK)



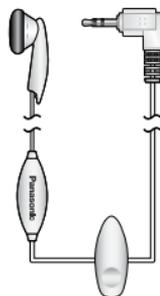
## Batterie (EB-BSA210)

Doublez votre temps de conversation en ayant une batterie de rechange.



## Kit mains libres (EB-EMG70)

Parlez et déplacez-vous tout en gardant les mains libres en utilisant ce kit mains libres. Placez l'écouteur dans votre oreille, branchez l'adaptateur sur le côté du combiné et parlez.



# Recherche de pannes

Si un problème persiste, contactez votre revendeur.

Problème	Cause	Réparation
Le téléphone ne s'allume pas.		Vérifiez que la batterie est chargée et correctement connectée au téléphone.
Autonomie extrêmement réduite d'une batterie neuve.	Le réseau utilisé et l'état de la batterie peuvent affecter l'autonomie de la batterie.	
Autonomie réduite d'une batterie usagée.	La batterie est usée.	Remplacez par une batterie neuve complètement chargée.
Le témoin de niveau de batterie n'apparaît pas et le téléphone ne peut pas être allumé pendant la recharge.	La batterie n'est pas reliée au téléphone ou la batterie n'a pas été complètement déchargée.	Laissez le téléphone en charge pendant quelques minutes avant que le témoin de niveau de batterie apparaisse puis allumez le téléphone.
La batterie ne se recharge pas.	La batterie n'est pas reliée au téléphone.	Assurez-vous que la batterie se trouve bien dans le téléphone avant de commencer la charge.
	La batterie a été connectée au téléphone après que le chargeur a été allumé.	

## Recherche de pannes

Problème	Cause	Réparation
La batterie ne se recharge pas.	Chargement anormal ([  ] apparaît à l'écran) La batterie est défectueuse ou ce n'est pas le bon type de batterie.	Remplacez-la par une batterie neuve.
	La température de la batterie dépasse la température de charge (trop chaude ou trop froide).	Utilisez la batterie à la température de la pièce.
Impossible de passer un appel.	Le téléphone est verrouillé.	Déverrouillez le téléphone.
	Les appels sortants sont verrouillés.	Désactivez la restriction des appels sortants ou la restriction d'appel.
	La fonction Numéros autorisés est activée, de telle sorte que seuls les numéros stockés dans les Numéros autorisés peuvent être composés.	Désactivez la fonction Numéros autorisés.
	Le téléphone n'est pas relié à un réseau.	Déplacez-vous vers une zone de couverture et utilisez votre téléphone une fois qu'il est relié à un réseau.
Impossible de recevoir un appel.	Le téléphone n'est pas allumé.	Allumez le téléphone.
	Les appels entrants sont verrouillés.	Désactivez le verrouillage des appels entrants.
	Le téléphone n'est pas relié à un réseau.	Déplacez-vous vers une zone de couverture et utilisez votre téléphone une fois qu'il est relié à un réseau.

<b>Problème</b>	<b>Cause</b>	<b>Réparation</b>
Impossible de passer un appel d'urgence.	Vous ne vous trouvez pas dans une zone de couverture GSM.	Vérifiez que le symbole d'antenne (📶) est affiché – déplacez-vous vers une zone de couverture et utilisez votre téléphone lorsque le symbole d'antenne est affiché.
Impossible de récupérer les numéros de téléphone de la liste de contacts.	Le téléphone est verrouillé.	Déverrouillez le téléphone.
	Le numéro de téléphone est assujéti à restriction.	Désactivez la restriction.

# Messages d'erreur

---

Voici quelques-uns des messages d'erreur les plus importants pouvant être affichés :

Insérer carte SIM	La carte SIM n'est pas insérée ou n'est pas insérée correctement. Insérez la carte SIM correctement.
Nouveaux codes différents	Lorsque vous changez de mot de passe, vous devez saisir deux fois le nouveau mot de passe pour confirmer. Les deux codes que vous avez saisis ne sont pas les mêmes. Saisissez deux fois le même code.
Saisies différentes !	
Accès réseau impossible	Le réseau que vous avez sélectionné manuellement n'est pas accessible. Veuillez contacter votre fournisseur de service.
Sélection réseau impossible	Le réseau que vous avez sélectionné manuellement refuse votre accès. Veuillez contacter votre fournisseur de service.
Pas de service	Il n'y a pas de réseau dans la zone où vous vous trouvez ou bien le signal est faible. Allez à un endroit où le signal est plus puissant.
PIN bloqué ! Entrer code PUK.	Vous avez saisi plusieurs fois de suite un code PIN erroné. Pour le débloquer, saisissez le code PUK.
PIN 2 bloqué ! Entrer code PUK2.	Vous avez saisi trois fois de suite un code PIN2 erroné. Pour le débloquer, saisissez le code PUK2.
Nouveau code PIN refusé	Votre nouveau code PIN ou PIN2 n'est pas accepté. Essayez de nouveau.
Nouveau code PIN2 refusé	
Entrée erronée !	Vous avez saisi un code PIN ou PIN2 erroné. Saisissez le code correctement.
Erreur carte SIM	Assurez-vous que la carte SIM est insérée correctement. Nettoyez la carte SIM avec un chiffon sec ou vérifiez qu'elle n'est pas abîmée. Veuillez contacter votre fournisseur de service.

## Messages d'erreur

Fonct. Non supportée	La fonction que vous avez sélectionnée n'est pas supportée par votre fournisseur de service. Veuillez contacter votre fournisseur de service.
Indisponible	
Svce non disponible	
Mot passe incorrect	Le mot de passe que vous avez saisi n'est pas valide. Saisissez le bon mot de passe.
Mot passe invalide !	
Code PUK erroné !	Vous avez saisi un mauvais code PUK. Saisissez le bon code.
Mémoire SIM pleine ! Supprimer les anciens messages !	La zone de stockage de la SIM pour les messages SMS est pleine. Effacez les anciens messages.
Mémoire SIM pleine ! Continuer ?	La zone de stockage de la SIM est pleine. Si vous continuez, des données pourraient être perdues. Veuillez effacer les données anciennes.
Mémoire tél. pleine ! Continuer ?	La zone de stockage de données est pleine. Si vous continuez, des données pourraient être perdues. Veuillez effacer les données anciennes.
Service SIM non pris en charge	La fonction SIM que vous avez sélectionnée n'est pas supportée par le fournisseur de service. Veuillez contacter votre fournisseur de service.
SIM inconnue	Votre carte SIM n'est pas enregistrée auprès de votre fournisseur de service. Veuillez contacter votre fournisseur de service.
Échec authentification	
Verrouillé	Votre carte SIM est bloquée. Veuillez contacter votre fournisseur de service.

# Glossaire

ADN	Abbreviated Dialling Number – Numéro abrégé Utilisé pour les numéros souvent appelés.
APN	Nom de point d'accès. Dirige l'utilisateur vers la passerelle ou le service requis.
CPHS	La fonction Common PCN Handset Specification (Spécification de Combiné PCN Commun) offre un terminal ainsi que des fonctionnalités SIM supplémentaires aux spécifications GSM comme une seconde ligne abonné, des numéros d'information, des numéros de courrier, etc.
DTMF	Doubles tonalités multifréquence vous permettant de communiquer avec des systèmes de téléphonie informatisés, des systèmes de boîte vocale, etc.
GPRS	Service Général de Radiocommunication par Paquets. Technique de transmission des données GSM qui transmet et reçoit des données en paquets plutôt qu'en configurant un canal continu. Cette technique fait un usage très efficace du spectre radio disponible et les utilisateurs ne paient que pour le volume de données envoyé et reçu.
GSM	Global System for Mobile communications (Système Mondial de Communications Mobiles). Appellation donnée à la technologie numérique de pointe utilisée par votre téléphone.
Itinérant	Capacité d'utiliser votre téléphone sur d'autres réseaux que votre réseau local.
Mot de passe	Utilisé pour le contrôle de la restriction d'appel. Fourni par votre fournisseur de services.
N° autorisés	Fixed Dial Number – Numéros autorisés Permet de limiter les appels sortants à certains numéros.
Opérateur réseau	L'organisation responsable de la gestion d'un réseau GSM.
Paramètres CSD	Données à commutation de circuit. Méthode de communication utilisée pour transmettre des données par des connexions téléphoniques.

PIN	Numéro d'identification personnel utilisé pour sécuriser la carte SIM. Fourni par votre fournisseur de services. Si le PIN ou PIN2 est saisi plusieurs fois de manière erronée (3 fois pour le code PIN2), le PIN ou PIN2 sera bloqué.
PIN 2	
PLMN	Public Land Mobile Network (réseau mobile public terrestre). Un réseau qui offre des services de télécommunication mobile terrestre.
Prestataire service	L'organisation responsable de la fourniture de services et applications supplémentaires aux téléphones.
PUK	Touche de déblocage du PIN ou PIN2. Utilisée pour débloquer le code PIN ou PIN2. Fourni par votre fournisseur de services. Si le code PUK ou PUK2 est saisi de manière erronée 10 fois de suite, le PUK ou PUK2 sera bloqué.
PUK2	
SDN	Service Dialling Number – Numéro de service services spéciaux fournis par votre opérateur réseau tels que l'assistance consommateur, les services d'urgence, etc.
SIM	Subscriber Identity Module (Module d'identification de l'abonné). Petite carte à puce permettant l'enregistrement d'informations uniques entrées par l'abonné et l'utilisateur, comme les Contacts et les messages SMS. Fourni par votre fournisseur de services.
SMS	Short Message Service (Service de mini-messages). Système de messagerie simple utilisé pour les téléphones portables. Ce service permet d'envoyer/recevoir des messages texte courts.
STK	Kit d'outils SIM. Fourni par votre fournisseur de services. Ce kit est inclus dans la SIM afin d'offrir des services à valeur ajoutée.
WAP	Wireless Application Protocol (Protocole d'application sans fil). Norme de communication qui vous permet de télécharger des ressources depuis Internet sur votre téléphone.

# Spécifications

---

Bandes Supportées .....	GSM 900 Classe 4 GSM 1800 Classe 1
Autonomie en veille .....	75 - 230 heures
Autonomie en communication .....	2,5 - 9,5 heures
Temps de recharge.....	Jusqu'à 150 mn.
Gamme de température	
Chargement .....	+5°C - +35°C
Stockage .....	-20°C - +60°C
Poids.....	71 g (avec la batterie)
Dimensions	
Hauteur .....	90 mm
Largeur .....	44 mm
Profondeur .....	16,5 mm
Volume.....	51 cm <sup>3</sup>
Batterie Standard.....	730 mAh Li-ion
Tension d'alimentation .....	3,7 V
Antenne .....	Interne
Type de carte SIM .....	3 V uniquement
Liste contacts Mémoire.....	400 entrées + SIM
Jeux .....	2
Couleur du rétroéclairage	
Clavier .....	Bleu
Ecran.....	Blanc
Sonneries .....	Préréglage : 10 (varie selon l'album perso)
Alarme .....	4
Formats graphiques supportés.....	GIF87a, GIF89a, GIF Animé, JPEG, WBMP, BMP, PNG
Capacité de stockage graphiques/mélodies .....	500 ko

Le temps de conversation et le temps en veille dépendront des conditions du réseau, la carte SIM, l'utilisation du rétroéclairage, la condition de la batterie/ la gestion du chargement et l'utilisation d'applications telles que les jeux lorsqu'il y en a.

# Garantie Européenne

---

**La garantie UE/EEE est applicable dans l'Union européenne, dans l'E.E.E. et en Suisse.**

## **Conditions de la garantie européenne Panasonic GSM**

**Cher client,**

Merci d'avoir acheté ce téléphone cellulaire portable Panasonic. La garantie de réparation Panasonic GSM européenne ne s'applique que lors de déplacements dans un pays autre que le pays où le téléphone a été acheté. Votre garantie locale est applicable dans tous les autres cas. Si votre téléphone Panasonic GSM doit faire l'objet d'une réparation au cours d'un déplacement à l'étranger, veuillez contacter l'agence locale dont l'adresse est indiquée dans ce document.

## **Garantie**

La garantie de réparation européenne pour les produits GSM est généralement valable pendant 12 mois pour l'appareil et 3 mois pour la batterie rechargeable. En ce qui concerne un produit utilisé dans un pays autre que le pays où le téléphone a été acheté, nonobstant ce qui est mentionné ci-après dans les conditions de la garantie, le client bénéficiera dans ce pays d'utilisation des périodes de garantie de 12 et 3 mois respectivement, si ces conditions sont plus avantageuses pour lui que les conditions de garantie locales applicables dans le pays d'utilisation en question.

## **Conditions de la garantie**

Lors de la demande d'un service de garantie, l'acheteur doit présenter la carte de garantie et la preuve d'achat du téléphone à un centre de service après-vente agréé.

La garantie couvre les pannes causées par des vices de fabrication et de conception. La garantie n'est pas applicable en cas de dégâts accidentels, quelle qu'en soit la cause, d'usure, de négligence, de réglage, d'adaptation ou de réparation non agréé par nous.

Le seul recours de l'acheteur contre nous selon les termes de cette garantie est la réparation ou, à notre choix, le remplacement du produit ou de la/des pièce(s) détachée(s) défectueuse(s). L'acheteur ne pourra bénéficier d'aucun autre recours, y compris entre autres

## Garantie Européenne

---

pour des dégâts accidentels ou indirects ou pour toute perte, quelle qu'en soit la nature.

Ceci s'ajoute aux droits légaux ou autres droits de l'acheteur consommateur et ne les affecte en aucune manière. Cette garantie est applicable dans les pays indiqués dans ce document dans les centres de service après-vente répertoriés pour ce pays.

### Belgique

#### BROOTHAERS

Hoevelei 167  
2630 AARTSELAAR  
Tél. +32 03/887 06 24

#### HENROTTE

Rue du Campinaire 154  
6240 FARCIENNES  
Tél. +32 071/39 62 90

#### PIXEL VIDEOTECH

Rue St Remy 7  
4000 LIEGE  
Tél. +32 041/23 46 26

#### DELTA ELECTRONICS

Rue P.d'Alouette 39  
5100 NANINNE  
Tél. +32 081/40 21 67

#### ELEKSERVICE FEYS

Houthulstseweg 56  
8920 POELKAPELLE  
Tél. +32 057/48 96 37

#### AVS WAASLAND

Lavendelstraat 113  
9100 ST NIKLAAS  
Tél. +32 03/777 99 64

#### A.V.T.C SA

Kleine Winkellaan 54  
1853 STROMBEEK-BEVER  
Tél. +32 02/267 40 19

#### RADIO RESEARCH

Rue des Carmélites 123  
1180 BRUXELLES  
Tél. +32 02/345 68 56

#### VIDEO TECHNICAL SERVICE

Av. du Roi Albert 207  
1080 BRUXELLES  
Tél. +32 02/465 33 10

#### SERVICE CENTER

Kapellestraat 95  
9800 DEINFE  
Tél. +32 09/386 67 67

#### TOP SERVICE

Westerloseweg 10  
2440 GEEL  
Tél. +32 014/54 67 24

#### TELECTRO SC

Quai des Ardennes 50  
4020 Liège  
Tél. +32 041/43 29 04

### France

CORDON Electronique  
BP 460  
ZI Taden  
22107 DINAN CEDEX  
Tél. : 08.92.69.27.92  
Fax : 02.96.85.82.21

A-NOVO Beauvais  
16 Rue Joseph Cugnot  
ZI Bracheux  
60000 Beauvais  
Tél. : 03.44.89.79.00  
Fax : 03.44.05.16.96  
A-NOVO Brive

15 Rue Daniel de Cosnac  
BP 561  
19107 Brive Cedex  
Tél. : 05.55.18.38.81  
Fax : 05.55.18.39.06

S.B.E.  
Z.I. de la Liane  
BP 9  
62360 SAINT LEONARD  
Tél. : 03.21.10.10.21  
Fax : 03.21.80.20.10

### Luxembourg

NOUVELLE CENTRAL RADIO  
Rue des Jones 15  
L - 1818 Howald  
Luxembourg - Grand Duché  
Tél. : +32 40 40 78

### Suisse

John Lay Electronics AG  
Littauerboden 1  
6014 Littau LU / Switzerland  
Tél. : +41 (0) 41 259 9090  
Fax : +41 (0) 41 252 0202

### **Garantie U.E./E.E.E. Conditions applicables dans tous les pays à l'exception du pays d'achat d'origine.**

Lorsque l'acheteur constate que l'appareil est défectueux, il doit immédiatement prendre contact avec la société de vente ou le distributeur national du pays membre de l'U.E./E.E.E. où l'exécution de la garantie est réclamée comme indiqué dans le "Guide de service après-vente" et présenter cette garantie et une preuve de la date d'achat. On informera alors l'acheteur :

- (i) si c'est la société de vente ou le distributeur national qui se chargera de la réparation ; ou
- (ii) si c'est la société de vente ou le distributeur national qui prendra les mesures nécessaires à l'envoi de l'appareil vers le pays membre de l'U.E./E.E.E. où l'appareil a été vendu à l'origine ; ou
- (iii) si l'acheteur peut lui-même envoyer l'appareil à la société de vente ou au distributeur national du pays membre de l'U.E./E.E.E. où l'appareil a été vendu à l'origine.

Lorsqu'il s'agit d'un modèle normalement vendu par une société de vente ou un distributeur national dans le pays où l'acheteur l'utilise, l'appareil accompagné du présent certificat de garantie et de la preuve de la date d'achat sera renvoyé aux risques et aux frais de l'acheteur à ladite société de vente ou au dit distributeur, lequel effectuera la réparation. Dans certains pays, la société de vente affiliée ou le distributeur national désignera les distributeurs ou certains centres de service après-vente pour l'exécution des réparations en question.

Lorsque l'appareil en question n'est pas un modèle normalement vendu dans le pays d'utilisation ou lorsque les caractéristiques internes ou externes du produit sont différentes des caractéristiques du modèle vendu dans le pays d'utilisation, la société de vente ou le distributeur national pourra être éventuellement en mesure d'effectuer la réparation en obtenant des pièces détachées dans le pays où l'appareil concerné a été vendu à l'origine ; il peut néanmoins s'avérer nécessaire de faire effectuer la réparation par la société de vente ou le

distributeur national du pays où l'appareil concerné a été vendu à l'origine.

Dans les deux cas, l'acheteur devra présenter le présent certificat de garantie ainsi que la preuve de la date d'achat. Tout transport nécessaire, tant de l'appareil que des pièces détachées, sera effectué aux frais et aux risques de l'acheteur. Il est dès lors possible que la réparation en subisse un retard.

Lorsque le consommateur envoie l'appareil pour réparation à la société de vente ou au distributeur national du pays où l'appareil est utilisé, la garantie est exécutée aux conditions locales (y compris la période de garantie) applicables au même modèle vendu dans le pays d'utilisation et non aux conditions locales du pays de l'U.E./E.E.E. où l'achat initial a été fait.

Lorsque le consommateur envoie l'appareil pour réparation à la société de vente ou au distributeur national du pays membre de l'U.E./E.E.E. où l'appareil a été vendu à l'origine, la garantie est exécutée conformément aux conditions appliquées dans le pays de l'U.E./E.E.E. où l'achat initial a été fait.

Certains modèles nécessitent un réglage ou une adaptation afin d'assurer de meilleurs résultats et une utilisation en toute sécurité dans les différents pays membres de l'U.E./E.E.E., conformément aux exigences locales de tension d'alimentation et aux normes de sécurité ou autres normes techniques imposées ou recommandées par des réglementations en vigueur. Pour certains modèles, le coût de tels réglages ou de telles adaptations peut être important ; il peut en outre s'avérer difficile de satisfaire aux exigences locales de tension d'alimentation et aux normes de sécurité ou autres normes techniques. Nous conseillons vivement à l'acheteur de rechercher si de tels facteurs techniques et de sécurité existent avant d'utiliser l'appareil dans un autre pays membre de l'U.E./E.E.E.

Cette garantie ne couvre pas les frais de réglage ou d'adaptation de l'appareil nécessaires pour satisfaire aux exigences locales de tension d'alimentation et aux normes de sécurité ou autres normes techniques. Dans certains cas, la société de

## Garantie Européenne

---

vente ou le distributeur national peut être en mesure d'exécuter aux frais de l'acheteur les réglages ou adaptations requis pour certains modèles. Pour des raisons techniques, il est néanmoins impossible de régler ou d'adapter tous les modèles afin de satisfaire aux exigences locales de tension d'alimentation et aux normes de sécurité ou autres normes techniques.

Le bon fonctionnement de l'appareil peut en outre être affecté par l'exécution de réglages ou d'adaptations.

Lorsque la société de vente ou le distributeur national du pays d'utilisation de l'appareil estime que l'acheteur a fait exécuter correctement les réglages ou adaptations aux exigences locales de tension d'alimentation et aux normes techniques ou de sécurité, la garantie est exécutée comme indiqué ci-dessus, à condition que l'acheteur mentionne la nature du réglage ou de l'adaptation lorsque cela affecte la réparation. (Si la réparation à effectuer concerne, de quelque manière que ce soit, le réglage ou l'adaptation d'un appareil ainsi modifié, il est conseillé à l'acheteur de ne pas envoyer un tel appareil pour réparation à la société de vente ou au distributeur national du pays où cet appareil a été vendu à l'origine).

Cette garantie n'est valable que dans les territoires soumis aux lois de l'Union européenne et de l'E.E.E.

Nous vous prions de conserver ce certificat au même endroit que votre facture.

# Licence

---

## Brevet CP8

---

© Panasonic Mobile Communications Co., Ltd. 2005

Les informations fournies dans ce document sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. Aucune partie de ce manuel ne peut être reproduite ou transmise, sous quelque forme ou par tout moyen que ce soit, sans avoir obtenu l'autorisation expresse de Panasonic Mobile Communications Co., Ltd.

---

# CE0168

---

## Tegic

T9<sup>®</sup> est une marque commerciale de Tegic Communications Inc. La saisie de texte T9<sup>®</sup> détient une ou plusieurs des licences suivantes : Brevets des Etats-Unis d'Amérique numéros 5,818,437, 5,953,541, 5,187,480, 5,945,928 et 6,011,554 ; Brevet canadien numéro 1,331,057 ; Brevet britannique numéro 2238414B ; Brevet standard de Hongkong numéro HK0940329 ; Brevet de la République de Singapour numéro 51383 ; Brevet européen numéro 0 842 463 (96927260.8) DE/DK, FI, FR, IT, NL, PT, ES, SE, GB ; et des brevets supplémentaires ont été déposés dans le monde entier.

---

## OpenWave

OpenWave est un pionnier en matière de transfert de données sur téléphones mobiles. Il fournit des revenus voix et données au marché des communications mobiles.



### **CONTRAT DE LICENCE D'UTILISATION DE LOGICIEL**

En utilisant ce telephone cellulaire Panasonic, y compris les fonctions logicielles ou programmes embarques ("Logiciel embarque"), vous acceptez les conditions du present Contrat de licence d'utilisation de logiciel ("EULA").

1. **DROITS DE L'UTILISATEUR FINAL** : On vous accorde un droit limite d'utilisateur final pour utiliser le Logiciel embarque uniquement comme partie de ce telephone cellulaire Panasonic et en conjonction avec celui-ci. Vous acceptez d'utiliser le Logiciel embarque en respectant toutes les lois applicables, y compris les lois sur le copyright et les autres droits de proprieete intellectuelle. Toutes les autres utilisations en sont interdites.
  
2. **RESTRICTION DES DROITS DE L'UTILISATEUR FINAL** :
  - (a) Vous ne pouvez ni reproduire, ni copier ni transferer le Logiciel embarque sur un autre appareil.
  - (b) Vous ne pouvez creer aucune oeuvre derivee, quelle qu'elle soit, basee sur le Logiciel embarque (sauf dans la mesure expressement autorisee et dans le cadre de l'application d'une fonction) ;
  - (c) Vous ne pouvez pas faire de l'ingenierie inverse, ou bien decompiler, desassembler ou tenter d'une autre maniere de decouvrir le code source du Logiciel embarque.
  - (d) Vous ne pouvez pas transferer ce telephone cellulaire Panasonic a un autre utilisateur final si ce dernier ne s'engage pas a respecter les memes obligations que celles qui sont presentees dans cet EULA ;
  - (e) Vous ne pouvez pas supprimer les notifications de proprietaire, telles que les avis de copyright, de marque deposee ou autres sur le Logiciel embarque.
  
3. **DROITS DE PROPRIETE INTELLECTUELLE** : Le Logiciel embarque est protege par les lois du copyright, des marques deposees, des brevets et/ou par les autres droits de proprieete intellectuelle ; il appartient a Panasonic Mobile Communications Co., Ltd ("PMC") et/ou est sous licence des concedants de licence de PMC.
  
4. **RESILIATION** : Votre droit d'utiliser le Logiciel embarque peut etre resilie en cas de manquement a respecter les conditions du present EULA.

5. LIMITATION DE RESPONSABILITE/DENI DE GARANTIES : DANS TOUTE LA MESURE AUTORISEE PAR LA LOI APPLICABLE, PMC, SES FILIALES ET LEURS CONCEDANTS DE LICENCE NE SERONT EN AUCUN CAS RESPONSABLES DES DOMMAGES SECONDAIRES, INDIRECTS OU SPECIAUX OU DE TOUT DOMMAGE, QUEL QU'IL SOIT, RESULTANT DE LA PERTE D'UTILISATION, DE DONNEES OU DE BENEFICES DECOULANT DE L'UTILISATION OU DE LA PERFORMANCE DU LOGICIEL EMBARQUE OU EN RAPPORT AVEC CELLE-CI. SAUF DANS LA MESURE EXPRESSEMENT INDIQUEE SUR LE BON DE GARANTIE PERTINENT, PMC, SES FILIALES ET LEURS CONCEDANTS DE LICENCE ET DESAVOUENT TOUTES LES GARANTIES, EXPRESSES ET IMPLICITES, Y COMPRIS ET DE MANIERE NON EXHAUSTIVE LES GARANTIES IMPLICITES DE QUALITE MARCHANDE ET D'APTITUDE A UN EMPLOI PARTICULIER. LES RECOURS DONT DISPOSE L'UTILISATEUR FINAL SUR LE BON DE GARANTIE PERTINENT SONT EXCLUSIFS.
  
6. CONDITIONS SUPPLEMENTAIRES POUR LES TIERS : Le Logiciel embarque peut contenir des logiciels de tiers tombant sous le coup des conditions de licence distinctes du tiers, conditions qui sont presentees dans le manuel d'utilisation ou dans la documentation du produit et/ou affichees sur l'ecran de ce telephone cellulaire Panasonic. Vous reconnaissez et acceptez que ce logiciel de tiers est regi par les conditions de licence du tiers, telles qu'elles sont applicables, et que ces conditions concernent uniquement la relation entre vous et le concedant de licence pertinent.
  
7. REGLEMENTATION DE L'EXPORTATION/RESTRICTION DES DROITS : Le Logiciel embarque tombe sous le coup des lois americaines de controle de l'exportation, y compris la Loi americaine sur l'administration des exportations, et les reglementations qui y sont associees, et peut tomber sous le coup de la reglementation des exportations ou des importations dans d'autres pays. Vous acceptez de respecter strictement toutes telles reglementations. Vous confirmez qu'en ce qui concerne le Logiciel embarque, vous ne l'exporterez ou ne le re-exporterez pas, directement ou indirectement, dans des pays tombant sous le coup de restrictions d'exportation americaines. L'utilisation, la duplication ou la divulgation par le gouvernement americain sont sujettes aux restrictions presentees dans les clauses de Droits sur les donnees techniques et des Logiciels informatiques de DFARS 252.227-7013(c)(1)(ii) et FAR 52.227-19(c)(2), dans la mesure ou elles sont applicables.

# Déclaration de conformité

## Panasonic

Panasonic Mobile Communications Development of Europe Limited

D05-MC0K-D07S-1

### Declaration of Conformity

We, Panasonic Mobile Communications Development of Europe Ltd

2 Gables Way, Colthrop, Thatcham, Berkshire, RG19 4ZB, UK

declare under our sole responsibility that the product

GSM Cellular Mobile Radio, Model number EB-A210. Trade name: Panasonic A210

to which this declaration relates is in conformity with the following standard(s) or other normative documents

EN 301 511, EN 301 489-1, EN 301 489-7, EN 50950, EN 50360

following the provisions of EC Council Directive(s)

1999/5/EC, in accordance with essential requirements 3.1(a), 3.1(b), and 3.2, under Annex IV on the basis of Technical Construction File assessment by BABT, Certificate No. NC12364, NB No. 0168

Issued on: 23<sup>rd</sup> March 2005

Signed by the manufacturer;

(Signature):



M: K. Takahashi  
Director

# Index

---

## A

Accessoires .....	102
Affich. Réseau .....	70
Affichage .....	13, 17, 68
Ecran d'accueil .....	17
Alarme .....	93
Arrêter .....	94
Alertes .....	68
Appel .....	24
Appel du dernier numéro .....	24
Appel international .....	25
Attente .....	28
Emettre .....	24
Emettre un deuxième appel .....	30
Opérations d'appels multiples ...	31
Opérations lors d'un appel en cours .....	28
Rejeter .....	26
Répondre .....	26
Répondre à un deuxième appel .....	27
Appel d'urgence .....	25
Appel service .....	75
Appels (Paramètres) .....	74
Applications .....	93
Archive .....	43
Attente appel .....	76

## B

Batterie .....	21, 102
Avertissement batterie faible ...	23
Charger .....	22
Insertion .....	21
Retrait .....	21
Boîte de réception .....	42

## C

Calculatrice .....	94
Calendrier .....	99
Centre message .....	41
Chargeur de voyage .....	102

Code .....	80
Code du téléphone .....	80
Conférence .....	31, 32
Connecteur de charge .....	13
Connecteur de kit Mains libres ...	13
Connexion données .....	92
Consignes de sécurité .....	1
Contacts .....	54
Appel des contacts .....	24
Contraste .....	69
Convertisseur de devise .....	95
Coupure de l'alarme .....	26
Coût max .....	77

## D

Date et heure .....	84
Déclaration de conformité .....	120
Dossiers perso .....	97
DTMF .....	29
Durée rétro-éclairage .....	69

## E

Ecouteur .....	13
Emoticône utilisateur .....	45
Entretien et maintenance .....	8
Envoyer mon numéro .....	78
Etat appel .....	28, 31, 33
Etat mémoire .....	53, 63, 98

## F

Fonction des touches .....	14
Fond d'écran .....	17, 68
Funny Toggle .....	87

## G

Glossaire terminologique .....	108
Groupes .....	61

## H

Heure de mise en marche/arrêt ...	85
-----------------------------------	----

## Index

---

<b>I</b>			
Icônes d'état .....	18	Mode de saisie de texte T9 .....	34
Illumination .....	46, 69	Mode silencieux .....	27
Images .....	96	Mode texte .....	34
Infos GPRS .....	92	Modèles texte .....	45
Internet .....	88	Mon album media .....	96
		Msg accueil .....	70
		Msg diffusions .....	51
		Msg trop long .....	28, 31
<b>J</b>			
Jeux .....	86		
<b>K</b>			
Kit Mains libres .....	102		
<b>L</b>			
Langues affichage .....	71		
Langue .....	71		
Licence .....	117		
Ligne .....	78		
Liste contacts .....	55		
Ajouter des contacts .....	56		
Parcourir .....	55		
Liste des appels .....	59		
Liste Réseau .....	73		
Luminosité .....	70		
<b>M</b>			
Mains libres .....	28, 31		
Masquer numéro .....	76		
Menu .....	38		
Afficher le menu .....	39		
Menu principal .....	38		
Mes contacts .....	63		
Mes Numéros .....	62		
Message à illumination .....	46, 48		
Messagerie .....	27, 50		
Messages .....	40		
Créer .....	44		
Envoyer .....	45		
Réception .....	42		
Visualiser .....	43		
Messages d'erreur importants ...	106		
Microphone .....	13		
		<b>N</b>	
		N° appelant .....	76
		N° autorisés .....	58
		Navigateur .....	88
		Démarrer .....	90
		Paramètres .....	88
		Numéro de boîte vocale .....	50
		Numéro informations .....	64
		Numéros autorisés .....	81
		<b>P</b>	
		Paramètres .....	65
		Paramètres par défaut .....	85
		Paramètres SMS .....	41
		Partager .....	31, 32
		PIN .....	80
		Changer le code PIN /PIN2 .....	81
		Profils .....	100
		Activer .....	100
		Régler .....	101
		<b>R</b>	
		Raccourcis .....	98
		Recherche de pannes .....	103
		Réglage coût .....	77
		Renvoi d'appels .....	74
		Rép tte touche .....	82
		Réponse auto .....	82
		Réseau .....	72
		Réseau GSM .....	72
		Restrict. Appel .....	79
		Rétro-éclairage des touches .....	70

**S**

Saisie de texte .....	34
Saisie normale .....	34
SAR – Débit d'absorption spécifique .....	6
SDN .....	64
Sécurité .....	79
Sélection bande .....	73
Signets .....	91
SIM .....	20
Insertion/retrait .....	20
SMS .....	40
Sonneries .....	66
Téléchargements .....	67
Sons .....	66, 97
Spécifications .....	110
Symboles .....	10

**T**

Taper la souris .....	86
Téléphone .....	13
Allumer/éteindre .....	23
Témoin de niveau de la batterie ...	23
Témoin lumineux .....	13, 19
Temps / coût .....	75
Thèmes couleur .....	68
Tonalité d'avertissement .....	67
Touche .....	13
Touches d'accès rapide .....	16
Touches de raccourcis .....	60
Transfert appel .....	31, 32
T9 .....	34
T9 Saisie .....	71

**V**

Verrouillage SIM .....	82
Verrouillage touche auto .....	83
Volume .....	66

**W**

Wap push .....	89
----------------	----